

# Guide de l'utilisateur

51PP9100D  
60PP9100D



*Merci d'avoir choisi Philips.*

**Besoin d'aide  
rapidement ?**

*Veillez lire d'abord votre  
Guide de l'utilisateur ainsi que votre  
Guide d'utilisation rapide pour des tas de  
conseils [h.j.1] rendant plus agréable  
l'utilisation de votre produit Philips.*

*Si vous avez lu les instructions et que vous  
avez toujours besoin d'aide, veuillez  
consulter notre aide en ligne à  
l'adresse suivante :*

*[www.usasupport.philips.com](http://www.usasupport.philips.com)*

*ou composez le*

*1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)*

*avec votre produit sous les yeux  
(et le numéro de modèle/de série)*

No. de modèle: \_\_\_\_\_

No. de série: \_\_\_\_\_

# PHILIPS

3139 125 34932-Français

# Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

## \*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera conservée dans nos dossiers et éviter ainsi de devoir remplir d'autres formulaires pour obtenir votre service de garantie.

## \*Avis sur la sécurité du produit

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes défauts compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

## \*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

# PHILIPS

**Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la "famille"!**

## Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la "famille" PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil. De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.


En outre, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction.


C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

**P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de garantie le plus tôt possible.**

Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**



 Ce symbole "d'éclair" s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les "points d'exclamation" ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

**CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION:** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

## À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

N° de modèle : \_\_\_\_\_


N° de série : \_\_\_\_\_

# PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.usasupport.philips.com>

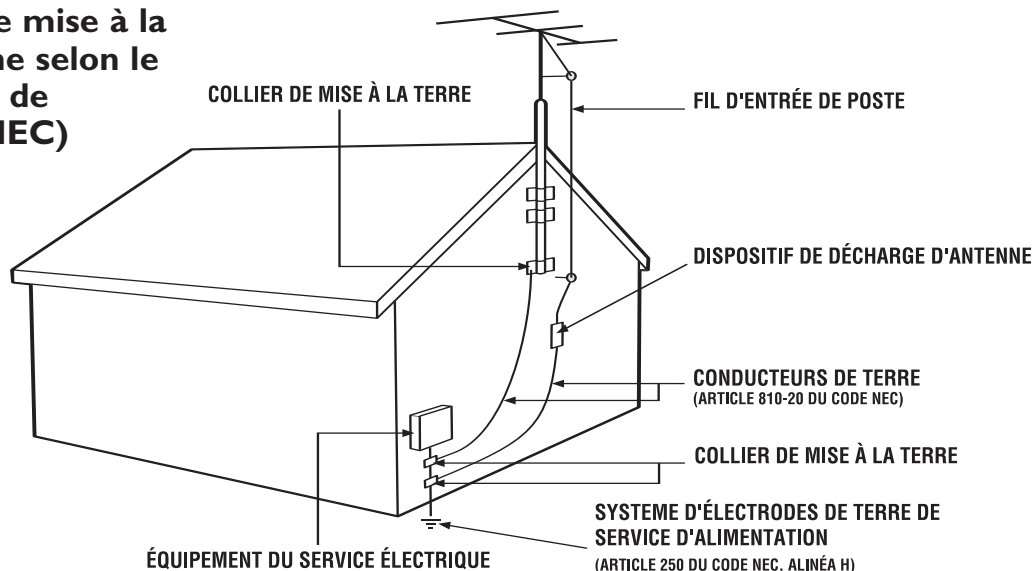
# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Veillez lire ces consignes avant de faire fonctionner cet appareil

1. Lire ces instructions.
  2. Conserver ces instructions.
  3. Tenir compte de tous les avertissements.
  4. Obéir à toutes les consignes.
  5. Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
  6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
  7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
  8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les instructions du fabricant).
  9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ou broche de masse est fournie pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale périmée par un électricien qualifié.
  10. Le cordon d'alimentation ne doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en accordant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
  11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
  12.  Le dispositif ne doit être utilisé qu'avec un chariot, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec le dispositif. Lorsqu'un chariot est utilisé, déplacer celui-ci avec soin afin d'éviter de faire renverser le chariot/l'appareil.
  13. Débrancher cet appareil lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
  14. Toutes réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
  15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : [www.eiae.org](http://www.eiae.org)
  16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
    - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ; ou
    - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ; ou
    - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
  - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
  - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
- 17. Inclinaison/Stabilité** - Tous les téléviseurs doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier.
- Ne pas compromettre ces force normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure.
  - De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces objets pourraient tomber du poste de téléviseur sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.
- 18. Montage mural ou au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
- 19. Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée à bonne distance des lignes électriques.
- 20. Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées.
- L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No. 70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.
- 21. Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier travers les orifices.
- a) Avertissement : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme des vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.
- 22. MISE EN GARDE concernant les piles** - Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels ou endommager la télécommande :
- Installer toutes les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et -, tel qu'indiqué sur le dispositif.
  - Ne pas mélanger les piles (neuves et usagées ou carbone et alcaline, etc.).
  - Retirez les piles du boîtier lorsque la télécommande n'est pas utilisée pour une période de temps prolongée.

**Remarque à l'intention des installateur de système de télédistribution :** Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de télédistribution sur l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

### Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC)



# TABLE DES MATIÈRES

## INTRODUCTION

Bienvenue/Enregistrement de votre téléviseur .....	2
Sécurité/Précautions .....	2-3
Fonctions .....	5



## UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

boutons de la télécommande .....	6
Fonctionnement du téléviseur et de la télécommande .....	7



## UTILISATION DU MENU INSTALLATION

Comment utiliser la commande Langue .....	8
Programmation 1 <sup>ère</sup> Partie - Comment utiliser la commande Mode de syntonisation .....	9
Programmation 2 <sup>ème</sup> Partie - Programmation automatique .....	10
Éditer Canal (Ajout ou suppression de canaux) .....	11
Nom du canal .....	12
Auto Chron™ (Synchronisation de l'heure) .....	13
Signal numérique faible .....	14
Bannière d'informations – Taille de bannière de canal ...	14
Message d'alerte .....	15
Réinitialisation aux canaux de l'usine .....	15



## UTILISATION DE LA COMMANDE DE MENU IMAGE

Réglage de la commande Image .....	16
------------------------------------	----



## RÉGLAGE DES COMMANDES DE CONVERGENCE MANUELLE

Convergence Rouge/Bleu .....	17
Multipoint Rouge/Bleu .....	18



## UTILISATION DE LA COMMANDE DE MENU SON

Commandes de menu Son .....	19
-----------------------------	----



## UTILISATION DU MENU FONCTIONS

Comment utiliser les commandes de menu	
Minuterie .....	20
Comprendre Verrouillage automatique (AutoLock™) ...	21
Blocage des canaux – 1 <sup>ère</sup> Partie – Réglage du code d'accès .....	22
Blocage des canaux – 2 <sup>ème</sup> Partie .....	23
Blocage/Effacement de tous les canaux en même temps ...	24
Classement des films .....	25
Classement des émissions de télévision .....	26
Options de blocage .....	27
Comment utiliser la commande Format .....	28
Sous-titres Analogiques .....	29
Services de sous-titres - Numériques .....	30
Option et taille de sous-titres - Numériques .....	30
Smart Picture .....	31
Smart Sound .....	31

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Dépannage .....	32-33
Soins et nettoyage .....	34
Spécifications du modèle .....	35
Glossaire des termes de télévision .....	36
Index .....	37
Garantie limitée .....	38

## Articles accompagnant votre téléviseur

Lorsque vous déballez votre téléviseur, veuillez prendre note que le présent *Guide d'utilisation* contient des informations sur la sécurité, les centres de service en usine, une carte d'enregistrement de la garantie ainsi que la télécommande.

Veuillez prendre quelques minutes pour remplir votre carte d'enregistrement. Le numéro de série du téléviseur se trouve à l'arrière de l'appareil.

Veuillez également lire à fin du présent manuel les informations sur le nettoyage et l'entretien de votre téléviseur.

**Bouton Alternate Channel (A/CH)** Bouton vous permettant de faire basculer entre le canal en cours et le canal affiché précédemment.

**Compensation automatique de vieillissement des luminophores (APAC)** Puisque les sources analogique (télévision par câble et DVD) et les sources numériques (DVD haute définition et à lecture progressive) ont des rapports de forme différents (4:3, 16:9, 21:9, etc.), un téléviseur numérique peut avoir des barres noires sur les côtés ou dans le bas ou le haut de l'image. Une fois que des barres noires sont déplacées automatiquement l'image, pixel par pixel, juste assez pour adoucir la rétention de l'image, Puisque APAC fonctionne dans les modes analogiques et numériques, vous disposez d'une excellente protection.

**Prises audio/vidéo** Ces prises offrent une connexion directe pour votre magnétoscope et autres dispositifs afin d'obtenir une qualité d'image et une lecture sonore haut de gamme. Des prises d'entrée vidéo composant sont fournies pour une résolution haute fidélité des couleurs et des images lors de l'utilisation de matériel de source vidéo numérique, comme un DVD.

**Commande AVL (Audio Volume Leveler)** ou limiteur de niveau audio. Permet de garder le son du téléviseur à un niveau égal. Les variations sonores qui se produisent lors d'un changement de programme ou durant les pauses commerciales sont ainsi réduites afin d'offrir une sonorité plus uniforme et agréable.

**AutoChron** Permet de régler automatiquement l'heure du jour et de la maintenir avec précision numérique et ce, suivant des baisses de tension, des pannes de courant et les modifications d'heure avancée.

**Verrouillage automatique (AutoLock)** Permet de bloquer les programmes qui ne conviennent pas aux enfants en bas âge grâce à la technologie de puce antiviolence.

**Auto Picture** permet de modifier les paramètres d'image de votre téléviseur pour différents types de programme, comme sports, films et multimédia (jeux) par simple pression d'un bouton.

**Auto Sound** Permet de sélectionner entre trois commandes réglées en usine et une commande personnelle que vous réglez selon vos préférences via le sous-menu Son à l'écran. Les trois commandes réglées à l'usine—Voix, Musique et Cinéma—vous permettent de personnaliser l'audio de votre téléviseur et d'améliorer le programme en cours de visualisation.

**Éditer Canal** Permet d'ajouter ou de supprimer des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur. Grâce à Éditer Canal, il est facile de limiter ou d'augmenter le nombre de canaux qui vous sont disponibles lorsque vous appuyez sur les boutons CH +/- de votre télécommande.

**Sous-titres** Permet de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur l'écran de votre téléviseur.

**Smart Contrast** Aide à améliorer la qualité de l'image en même temps que l'image change à l'écran.

**Entrées vidéo composant haute définition** Entrées permettant de raccorder des signaux haute définition au téléviseur (HD INPUT-AV 4 seulement). Les images offrent une grande pureté et précision

chromatiques ainsi qu'une réduction du bruit dans la couleur. Votre téléviseur dispose d'entrées HD séparées pour YPbPr/RGB ainsi que d'une synchronisation horizontale et verticale.

**Chaîne stéréophonique haute fidélité** Avec amplificateur audio intégré et enceinte acoustique double. Le système vous permet d'écouter des émissions stéréo ou bilingues en Voie audio secondaire (SAP) lorsqu'elles sont disponibles.

**Incredible Surround** Améliore vos programmes stéréo grâce à une sonorité amplifiée.

**Menu à l'écran** Affiche les commandes du téléviseur pour vous permettre de les régler (elles peuvent être affichées en anglais, français ou espagnol).

**VHF/UHF ou CATV** Systèmes de télédistribution standard VHF/UHF ou par câble CATV offrent également des capacités évoluées de vidéo haute définition.

**Filtre peigne 3 lignes** Permet de séparer la composante couleur de la partie monochrome du signal de télévision. Grâce à une meilleure correction des effets de bord vertical et la de traînées ponctuelles, ce filtre répond aisément aux demandes des lecteurs DVD et des autres sources vidéo haute résolution évoluées.



\* Manufacturé avec l'autorisation de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



En tant que partenaire Energy Star®, Philips a déterminé que ce produit répond aux directives d'efficacité énergétique Energy Star®. Energy Star® est une marque de commerce déposée aux États-Unis. L'utilisation de produits portant l'étiquette Energy Star® permet d'économiser l'énergie, réduit la pollution de l'air ainsi que votre facture d'électricité!

Active Control, APAC, Smart Picture, Smart Sound et Incredible Surround sont des marques de commerce de Philips North America. Copyright 2004 Philips.

## Directives de fin de vie

Notre nouveau téléviseur à rétroprojection ainsi que son emballage contiennent des matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés. Des compagnies spécialisées peuvent recycler votre produit afin d'augmenter la quantité de matériaux réutilisables et de minimiser la quantité de matériaux à éliminer de façon appropriée. Les piles utilisées dans votre produit ne doivent pas être simplement jetées lorsqu'elles sont épuisées mais mises au rebut comme déchets chimiques dans un centre de recyclage. Communiquez avec les organismes de réglementation locaux appropriés pour savoir comment mettre au rebut votre vieux téléviseur, les piles et le matériel d'emballage dès qu'il est temps de les remplacer.



# BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

**Touches numérotées** – Appuyez sur boutons pour sélectionner les canaux de télévision. Lorsque vous sélectionnez des canaux à numéro unique, appuyez sur le numéro de canal de votre choix. Le téléviseur fera une pause de quelques secondes puis se sintonisera sur le canal sélectionné.

**Volume (+) ou (-)** – Appuyez sur ces boutons pour faire le réglage de l'audio du téléviseur.

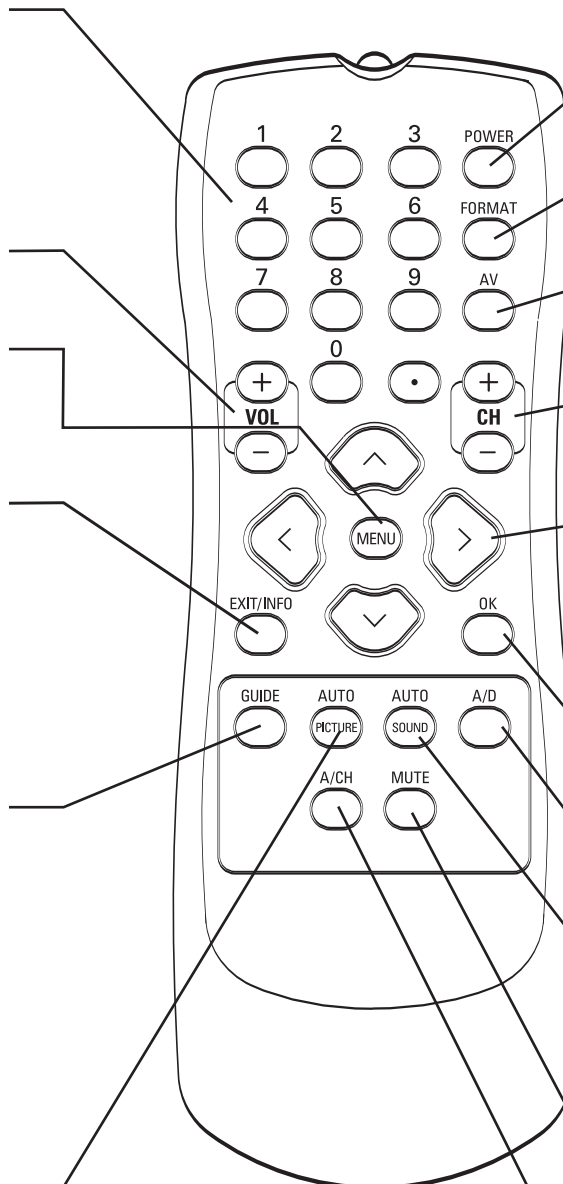
**MENU** – Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu à l'écran. Appuyez sur ce bouton pour revenir à un niveau de menu supérieur.

**Exit/Info** – Appuyez sur ce bouton une fois pour afficher le canal en cours, le nom (si réglé), l'heure (si réglée) et les paramètres audio (stéréo, mono, SAP ou sourdine).

Pour afficher les paramètres Verrouillage automatique en cours, appuyez sur le bouton deux fois. Pour supprimer l'écran d'affichage, appuyez sur le bouton une seule fois.

**Guide de programme** - En mode numérique, appuyez sur ce bouton pour afficher les informations du programme en cours. Appuyez sur ce bouton pour accéder aux informations de programme du prochain créneau de temps. La qualité et précision des informations du guide de programme et de la bannière d'informations sont transmises par les diffuseurs. Les temps d'antenne pourront varier si le diffuseur se trouve dans un fuseau horaire différent.

**Smart Picture** – Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une commande Smart Picture. Choisissez entre quatre commandes réglées en usine - Films, Sport, Signal faible et Multimédia - ainsi qu'une commande PERSONNEL que vous pouvez régler selon vos préférences via le menu Image à l'écran. (Voir la page 31 du Guide d'utilisation.) Les quatre commandes réglées en usine permettent d'améliorer l'image de télévision selon le type de programme particulier que vous regardez. Elles peuvent également être utilisées pour améliorer les images dont les signaux sont faibles.



**Bouton POWER** – Appuyez sur ce bouton pour mettre le téléviseur sous tension et hors tension.

**Bouton FORMAT** – Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les différentes options de format d'écran.

**Bouton AV (Source)** – Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour afficher les différentes sources AV.

**Bouton de canal CH (+) ou (-)** – Appuyez sur ces boutons pour accéder au canal suivant ou au canal précédent.

**Bouton Curseur (gauche <, droite >, haut ^, bas v)** - Appuyez sur ces boutons pour mettre en surbrillance, sélectionner et effectuer le réglage des éléments sur le menu à l'écran du téléviseur. Vous pouvez également appuyer sur le bouton curseur Haut ou Bas pour effectuer le réglage du format d'image pour 16:9 et 16:9 Zoom en mode numérique.

**Bouton OK** – Appuyez sur ce bouton pour activer la sélection lors de la programmation de la télécommande.

**Bouton A/D** – Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode Analogique ou le mode Numérique.

**Bouton Smart Sound** – Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une commande Smart Sound. Choisissez entre trois commandes réglées en usine (VOIX, MUSIQUE et CINÉMA) et une commande PERSONNEL pour personnaliser l'audio du téléviseur et améliorer le type de programme regardé.

**Bouton Mute (Sourdine)** – Appuyez sur ce bouton pour couper le son du téléviseur. Pour remettre le son à son niveau précédent, appuyez sur le bouton de nouveau.

**Bouton A/CH** – Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le canal en cour d'affichage et le canal affiché précédemment.

# FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR ET DE LA TÉLÉCOMMANDE

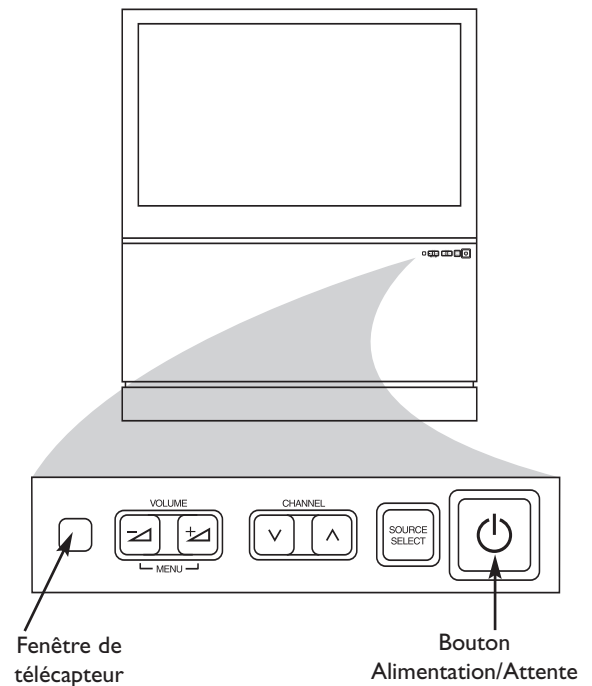


## TÉLÉVISEUR

### UTILISATION DES BOUTONS DE TÉLÉVISION

Si votre télécommande demeure introuvable ou est défectueuse, il est possible d'utiliser les boutons du téléviseur pour modifier certains paramètres de base vous familiariser avec les fonctions des boutons du téléviseur.

- 1** Appuyez sur le bouton **POWER/STANDBY** pour allumer ou éteindre le téléviseur. Le téléviseur prend environ 10 secondes pour s'allumer.
- 2** Appuyez sur les boutons **VOL(ume) +** ou **-** pour augmenter ou diminuer le niveau de l'audio.  
Appuyez simultanément sur les boutons de **VOLUME +** et **-** pour afficher le menu à l'écran. Avec ces menus, vous pouvez utiliser ces boutons pour accéder à des sousmenus et effectuer des sélections ou des réglages. (Utilisez le bouton **CHANNEL** pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas dans les menus ou sous-menus.) Appuyez simultanément sur les boutons de **VOLUME** pour quitter en marche arrière menus à l'écran.
- 3** Appuyez sur **SOURCE SELECT** pour faire la sélection d'une des entrées de signal connectées à votre téléviseur.
- 4** Appuyez sur le bouton **CHANNEL** pour sélectionner les canaux de télévision.



### ASTUCE

Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton de la face avant du téléviseur pour l'allumer mais vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

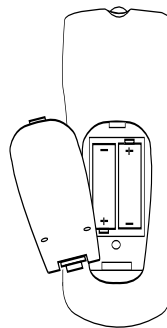
## TÉLÉCOMMANDE

### INSTALLATION DES PILES

Pour insérer les piles dans la télécommande, effectuez la procédure suivante.

- 1** Appuyez délicatement sur la languette du couvercle du boîtier des piles à l'arrière de la télécommande et faites glisser le couvercle du boîtier de piles pour le retirer de la télécommande.
- 2** Placez les deux piles de type "AA" dans le boîtier des piles de la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.
- 3** Réinsérez le couvercle sur la télécommande.

Remarque : lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers la fenêtre de télécapteur du téléviseur.



### MISE EN GARDE CONCERNANT LES PILES

Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou endommager la télécommande:

- Installez TOUTES les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et -, tel qu'indiqué sur le dispositif.
- Évitez de mélanger les piles (USAGÉES et NEUVES ou CARBONE et ALCALINE etc.)
- Retirez les piles du boîtier lorsque la télécommande n'est pas utilisée pour un période de temps prolongée.

**Il ne faut pas ouvrir, chauffer ou exposer les piles à des flammes.**

### ASTUCE

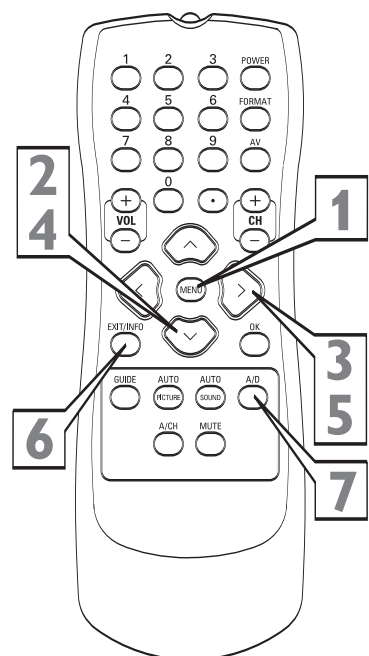
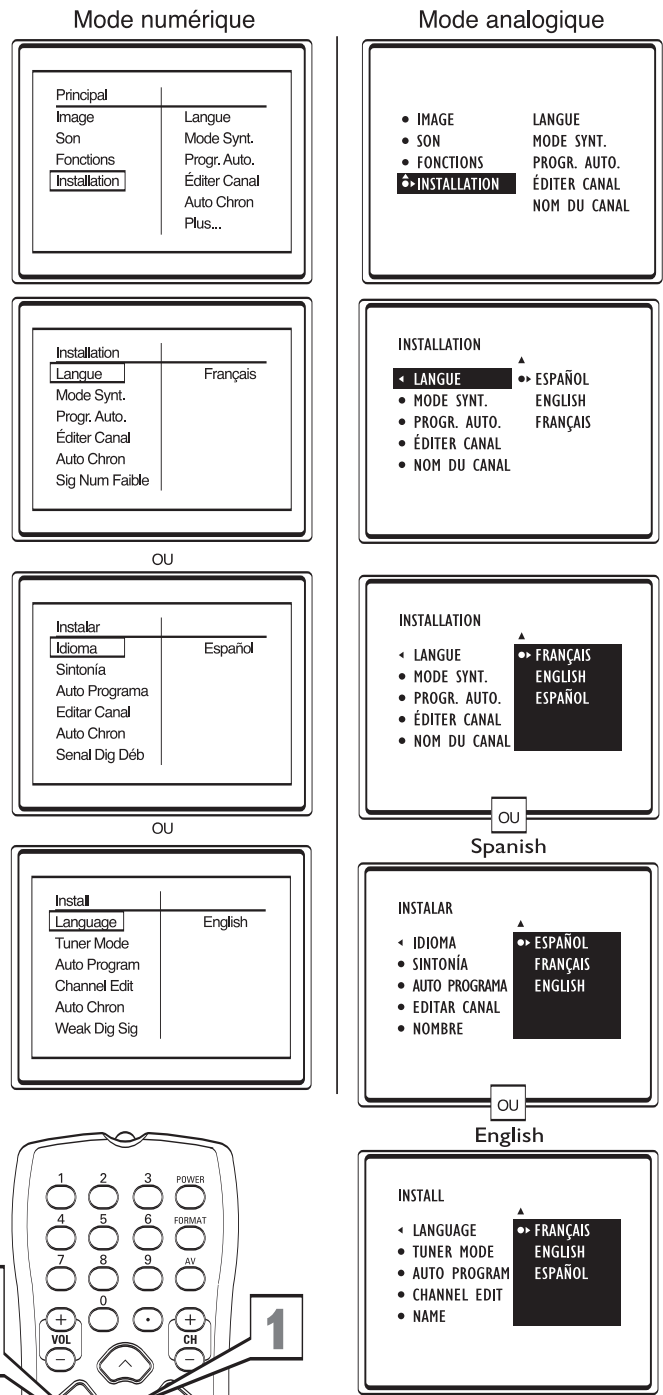
- Assurez-vous de diriger la télécommande vers la fenêtre de télécapteur du téléviseur.
- Ne vous éloignez pas de plus de 30 pieds (10 mètres) du téléviseur.
- Évitez de heurter ou d'échapper la télécommande sur des surfaces dures.
- N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer la télécommande. Utilisez un linge doux humide.



# COMMENT UTILISER LA COMMANDE LANGUE

Une option de langue est disponible à l'écran pour nos propriétaires de téléviseur de langue française ou espagnole. La commande **LANGUE** vous permet de régler les menus à l'écran du téléviseur pour qu'ils soient affichés en anglais, en français ou en espagnol.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler les fonctions du menu **Installation** jusqu'à ce que **Langue** soit affiché en surbrillance.
- 5** **Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour sélectionner English, Français ou Español.
- Mode analogique :**  
Utilisez le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour mettre l'option de commande de langue en surbrillance puis appuyez sur **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour sélectionner English, Français ou Espanol.
- 6** **Mode numérique :**  
Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.
- 7** Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton **A/D** sur la télécommande.



**ASTUCE**  
La commande de langue fait seulement apparaître les éléments de menu à l'écran du téléviseur en anglais, français ou espagnol. Elle ne permet pas de modifier la langue des autres fonctions de texte à l'écran comme les sous-titres des émissions de télévision par exemple.



# PROGRAMMATION 1<sup>ÈRE</sup> PARTIE - COMMENT UTILISER LA COMMANDE MODE DE SYNTONISATION

La commande **MODE DE SYNTONISATION** permet de changer le signal d'entrée du téléviseur entre les modes **CÂBLE** ou **ANTENNE**. Il est important d'indiquer au téléviseur le type de signal qui est connecté, c'est-à-dire une antenne ordinaire ou le service du câble.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler les fonctions du menu **Installation** jusqu'à ce que **Mode de syntonisation** soit affiché en surbrillance.
- 5** **Mode numérique :** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** une fois pour sélectionner **Antenne** ou **Câble**. Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour sélectionner **Antenne** ou **Câble**.

### Mode analogique:

Utilisez le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour mettre les options de Mode de syntonisateur en surbrillance puis appuyez sur **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour sélectionner **Câble** ou **Antenne**.

- 6** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.
- 7** Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton **A/D** sur la télécommande.

## ASTUCE

### Analogiques

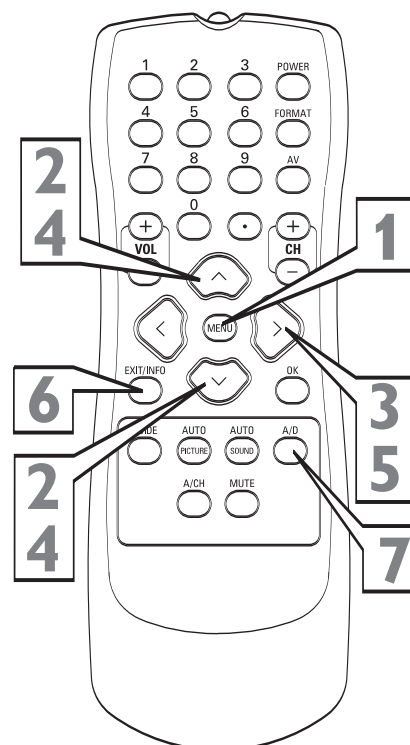
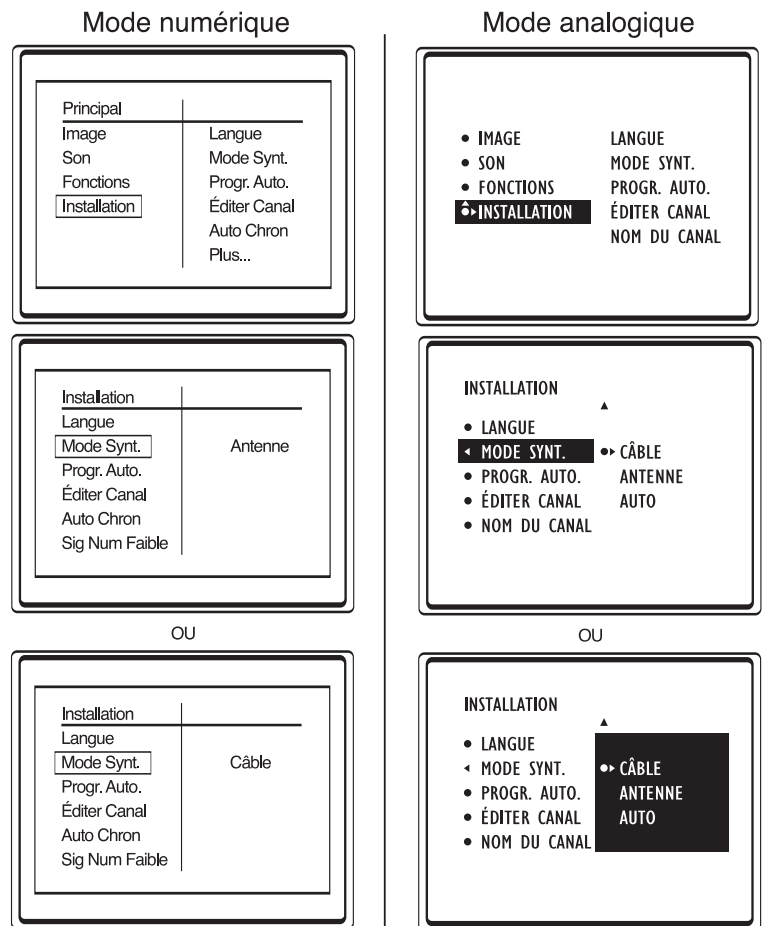
Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles.

Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles.

### Numérique

Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles.

Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles.



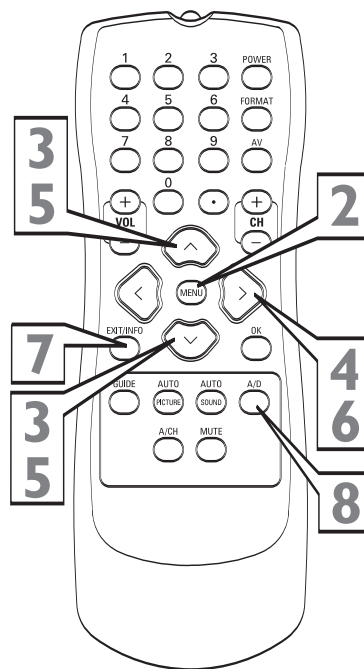
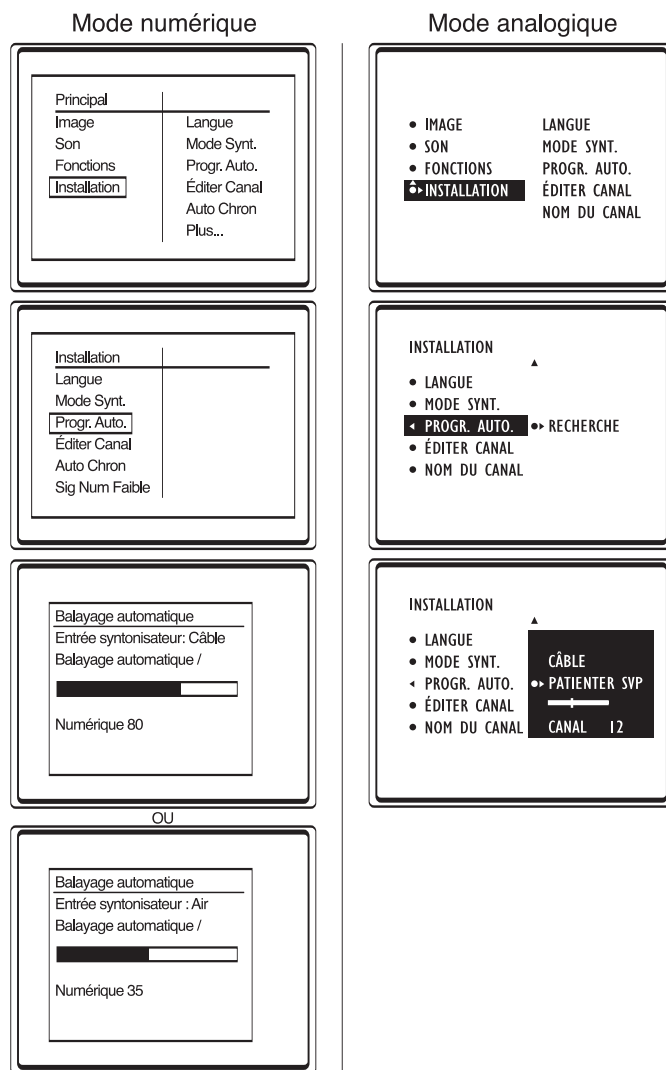


# PROGRAMMATION 2<sup>ÈME</sup> PARTIE - PROGRAMMATION AUTOMATIQUE

Vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il se syntonise automatiquement aux canaux locaux (ou de câblodiffusion). Vous n'avez qu'à appuyer sur les boutons CH (+) ou (-) pour sélectionner seulement les stations locales.

- 1** Assurez-vous que les connexions d'antenne ou de câble ont été effectuées avant d'activer la fonction **PROGRAMMATION AUTOMATIQUE**.
- 2** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler les fonctions du menu **Installation** jusqu'à ce que **Programmation automatique** soit affiché en surbrillance.
- 6** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour lancer le mode de sélection d'antenne ou de câble.
- 7** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.
- 8** Pour basculer entre les canaux **Numériques et Analogiques**, utilisez le bouton **A/D** sur la télécommande.

\* Les installations numériques peuvent prendre entre 20 et 40 minutes selon le nombre de canaux disponibles.



## ASTUCE

### Analogiques

Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles.

Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles.

### Numérique

Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles.

Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles.

# ÉDITER CANAL (AJOUT OU SUPPRESSION DE CANAUX)

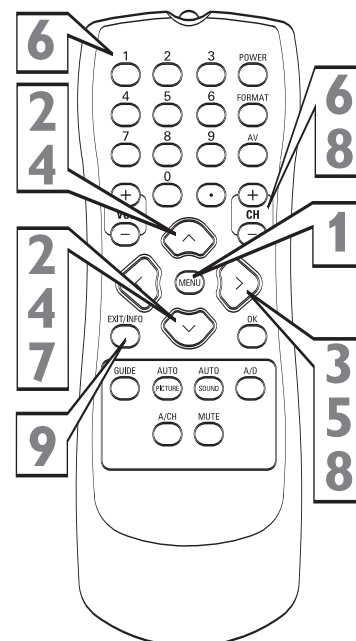
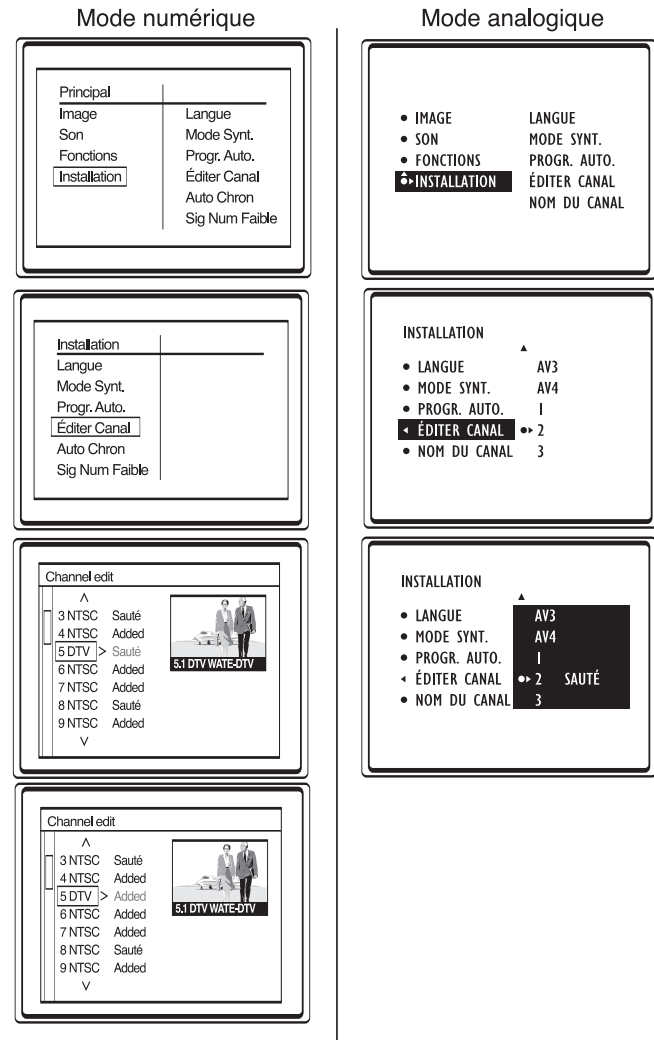


Grâce à la fonction *Éditer Canal*, vous pouvez facilement AJOUTER ou SUPPRIMER des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire défiler les fonctions du menu **Installation** jusqu'à ce que **Éditer Canal** soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les options du menu **Éditer Canal**.
- 6 Avec les options de **Éditer Canal** affichées, et **Canal** en surbrillance; vous pouvez utiliser les boutons curseur pour faire défiler tous les canaux disponibles que vous désirez ajouter ou supprimer (Sauté) de la mémoire du téléviseur. En mode analogique, vous pouvez également utiliser les touches **NUMÉROTÉES** pour accéder directement à un canal spécifique que vous voulez ajouter ou sauter. Vous pouvez également utiliser les boutons **CH+** ou **CH-** pour faire défiler rapidement les canaux qui n'ont pas été sautés.
- 7 En mode numérique, à l'aide du bouton **CURSEUR BAS ▼**, faites défiler le menu pour mettre en surbrillance le canal que vous voulez ajouter ou sauter.  
En mode analogique, à l'aide du bouton **CURSEUR BAS ▼**, faites défiler le menu pour mettre en surbrillance le mot **SAUTÉ**.
- 8 En mode numérique, utiliser maintenant le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour faire basculer entre **Ajouté** ou **Sauté**. Si **Sauté** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aide des boutons **CH+** ou **CH-**. Si **Ajouté** est sélectionné, le canal n'est pas sauté lors du défilement des canaux à l'aide des boutons **Ch+** ou **Ch-**.  
En mode analogique, utilisez maintenant le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour basculer entre **Marche** ou **Arrêt**. Si **MARCHE** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aide des boutons **CH+** ou **CH-**. Si **ARRÊT** est sélectionné, le canal n'est pas sauté lors du défilement des canaux à l'aide des boutons **CH+** ou **CH-**.
- 9 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.

## ASTUCE

Les numéros de canaux sautés seront affichés en rouge.  
Pour basculer entre les canaux numériques et analogiques, utilisez le bouton **A/D** de la télécommande.





## NOM DU CANAL

La fonction **NOM DU CANAL** vous permet d'afficher les lettres "d'appel" de vos stations favorites à côté de leurs numéros de canal lorsqu'elles apparaissent à l'écran. Le téléviseur dispose en mémoire d'une liste des 50 canaux les plus populaires (NBC, ABC ou FOX par exemple). Vous pouvez également entrer un nom personnalisé (d'un maximum de cinq caractères).

**1** Appuyez sur les touches numérotées, les boutons **CH +/-** ou le bouton **AV** pour sélectionner un canal de télévision ou une source d'entrée à laquelle vous voulez assigner un nom ou modifier le nom.

**2** Appuyez sur le bouton **MENU**. Le menu est affiché à l'écran. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu **INSTALLATION**.

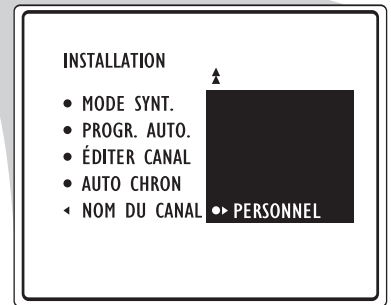
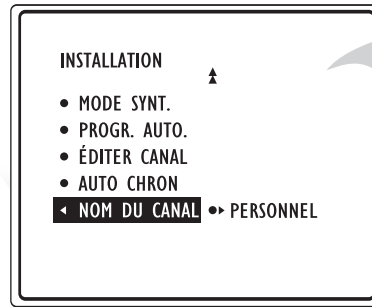
**3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que la commande **NOM DU CANAL** soit affichée en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour mettre la zone d'options **NOM DU CANAL** en surbrillance. Vous pouvez maintenant choisir entre la création d'un nom personnel pour le canal ou la sélection d'un canal pré-régulé d'une liste.

**4** Pour donner un nom personnel à un canal ou pour changer un nom personnel créé précédemment, appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT**. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour sélectionner le premier caractère du nom. Vous pouvez utiliser un maximum de cinq caractères pour le nom. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **MENU**.

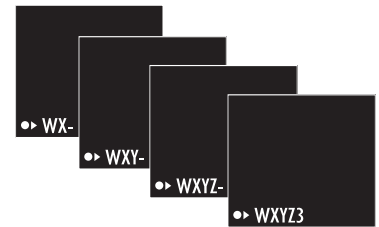
Ou

Pour choisir depuis la liste de noms pré-régulés, appuyez sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour mettre le nom de canal de votre choix en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour sélectionner le nom. Appuyez ensuite sur le bouton **MANU**.

**5** Appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour quitter le menu. Lorsque vous appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** et qu'aucun affichage n'est présent à l'écran ou que vous passez au canal que vous avez nommé, le nom apparaît à l'écran à côté du numéro de canal ou du nom de source sonore.

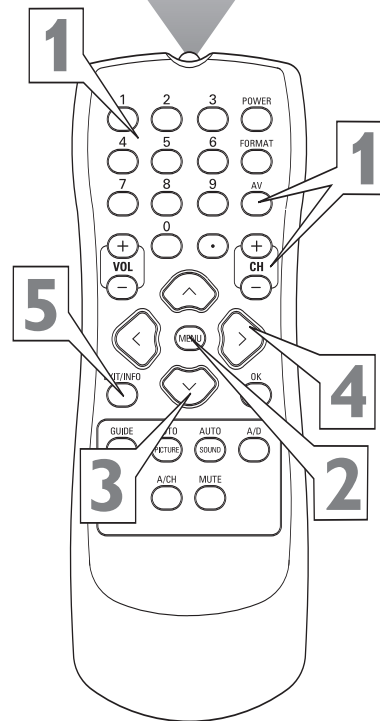
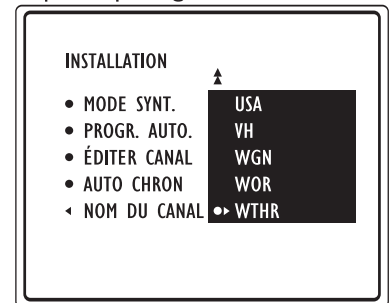


Créez un nom personnel pour un canal.



OU

Choisissez à partir d'une liste d'options pré-régulées.



### ASTUCE

- Les cinq caractères de nom **PERSONNEL** que vous pouvez utiliser sont des lettres, un tiret ou des numéros de 0 à 9.
- Si vous commencez à entrer un nom personnel ou changer un nom existant et que vous décidez plutôt de sélectionner un nom de la liste de pré-régulés, appuyez sur le bouton **MENU**. Le sous-menu **INSTALLATION** est affiché avec **NOM DU CANAL** affiché en surbrillance. Appuyez simplement sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour mettre de nouveau l'option **NOM DU CANAL** en surbrillance et choisir un nom pré-régulé, tel qu'indiqué à l'étape 4 à gauche.

# AUTO CHRON (SYNCHRONISATION DE L'HEURE)



Ce menu n'apparaît que pour les signaux numériques.

Auto Chron permet de régler l'horloge du téléviseur automatiquement ou manuellement. Pour une sélection automatique, il faut saisir le fuseau horaire, l'heure avancée et le canal qui recherche ; l'heure. Pour une sélection manuelle, il faut entrer l'heure manuellement.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ pour défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que **Auto Chron** soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour afficher les options **Auto Chron** - Auto et Manuel.

## Pour une sélection automatique

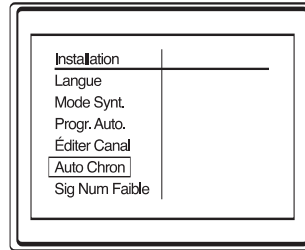
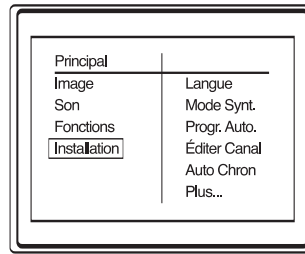
Avec les options **Auto Chron** affichées et **Auto** en surbrillance, vous pouvez régler l'horloge du téléviseur automatiquement.

- 6 À l'aide du bouton CURSEUR DROIT ►, accédez à l'option **Fuseau horaire**. Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ pour sélectionner le fuseau horaire.
- 7 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour sélectionner l'option **Heure d'été**. Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ pour sélectionner **OUI** ou **NON**.
- 8 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour afficher l'option **Chercher heure, Composer Canal**. Utilisez les touches NUMÉROTÉES pour entrer le canal qui fera la recherche de l'heure.
- 9 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.

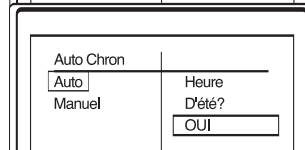
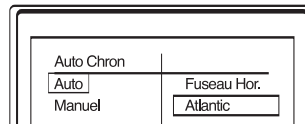
## Pour une sélection manuelle

Avec les options **Auto Chron** affichées et **Manuel** en surbrillance, vous pouvez régler l'horloge du téléviseur manuellement.

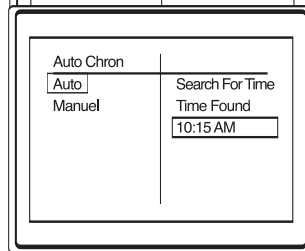
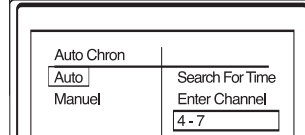
- 6 À l'aide du bouton CURSEUR BAS ▼, accédez à l'option **Entrer Heure**.
- 7 Utilisez les touches NUMÉROTÉES pour faire le réglage de l'heure.
- 8 Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ◀ ou DROIT ► pour sélectionner **AM** ou **PM**.
- 9 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



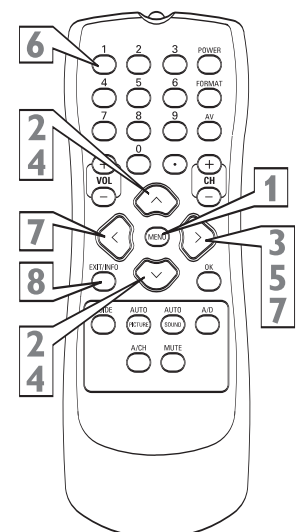
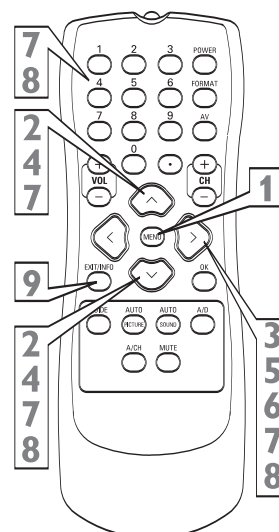
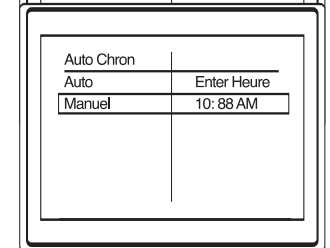
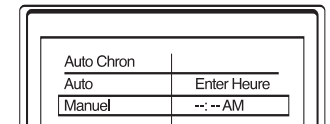
### Sélection automatique



OU NON



### Sélection manuelle



## ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton A/D sur la télécommande.

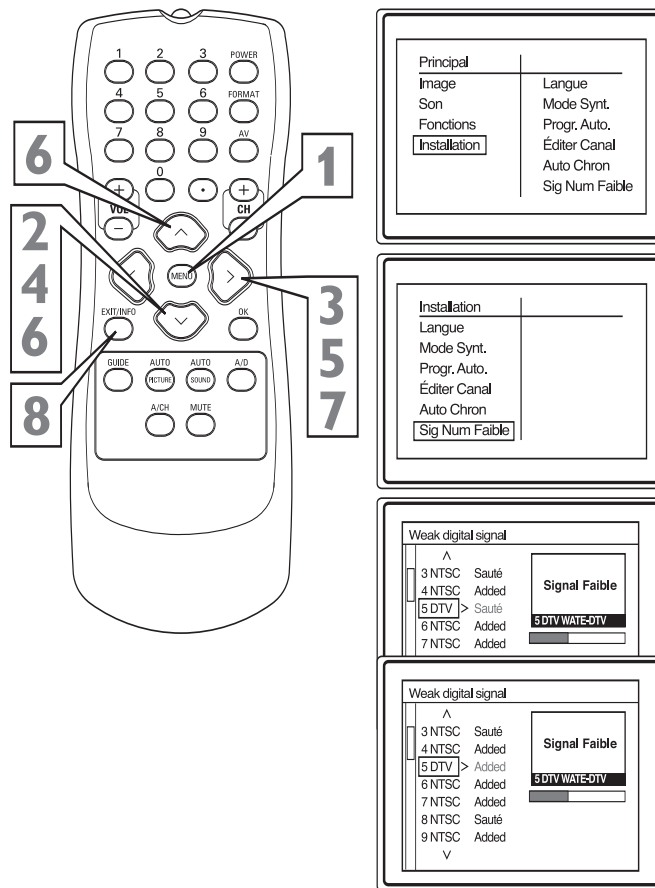


## SIGNAL NUMÉRIQUE FAIBLE

Ce menu n'apparaît qu'en mode numérique.

Grâce à la fonction Signal numérique faible, vous pouvez facilement AJOUTER ou SUPPRIMER les canaux à signal numérique faible de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affichée en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour faire défiler les fonctions du menu **Installation** jusqu'à ce que **Signal numérique faible** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les options de **Signal numérique faible**.
- 6** À l'aide des boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼**, faites défiler le menu pour mettre le canal que vous voulez jouter ou sauter en surbrillance.
- 7** Utilisez maintenant le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour faire basculer entre **Ajouté** ou **Sauté**. Si **Sauté** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aide des boutons **CH+** ou **CH-**.
- 8** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.

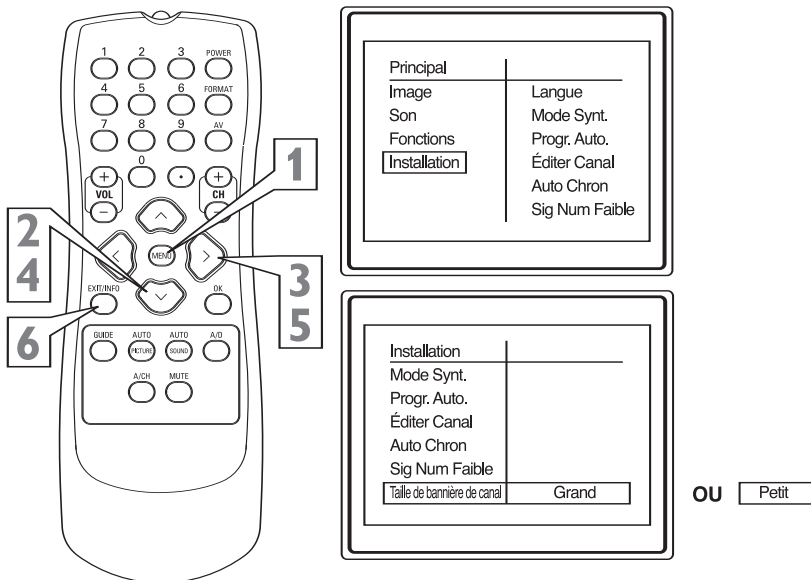


## BANNIÈRE D'INFORMATIONS - TAILLE DE BANNIÈRE DE CANAL

Ce menu n'est présent qu'en mode numérique. Appuyez sur le bouton **INFO** pour afficher le numéro de canal, le nom du canal, le mode audio, les sous-titres et les classements. La qualité et précision des informations de la bannière sont transmises par les diffuseurs. Les temps d'antenne pourront varier si le diffuseur se trouve dans un fuseau horaire différent.

Taille de bannière de canal vous permet de sélectionner une bannière d'information grande ou petite.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour faire défiler les fonctions du menu **Installation** jusqu'à ce que **Taille de bannière de canal** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour sélectionner **Petit** ou **Grand**.
- 6** Appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour quitter le menu.



## MESSAGE D'ALERTE

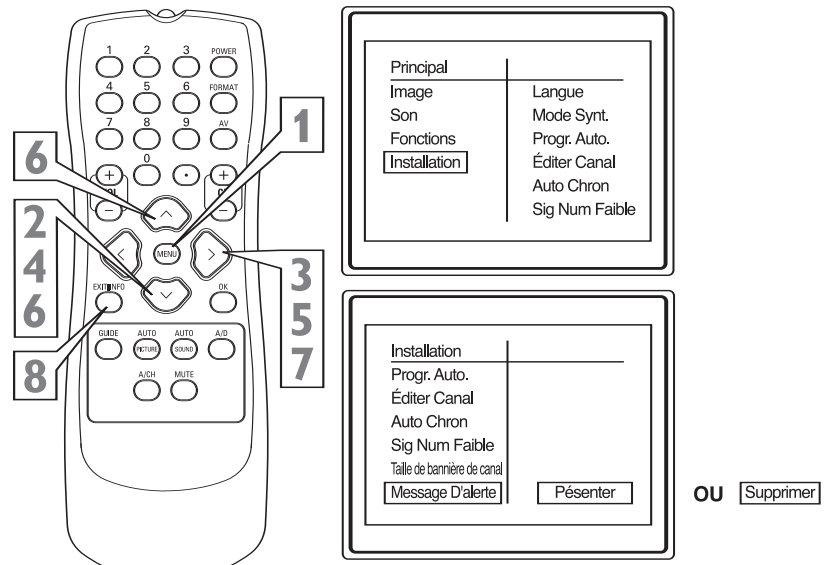


Ce menu n'apparaît qu'en mode numérique.

**M**essage d'alerte vous permet d'afficher ou supprimer les alertes à priorité faible ou moyenne.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que Message d'alerte soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher les options de Message d'alerte.
- 6** À l'aide des boutons **CURSEUR HAUT** ▲ ou **BAS** ▼, faites défiler le menu pour mettre la priorité Faible ou Moyenne en surbrillance.
- 7** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour faire basculer entre **Présenter** ou **Supprimer**. Si présenter est sélectionné, le téléviseur affichera l'alerte de cette priorité. Si Supprimer est sélectionné, le téléviseur n'affichera pas l'alerte de cette priorité.
- 8** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.

\* Le message d'alerte peut ne pas être visible si aucune émission n'est transmise.



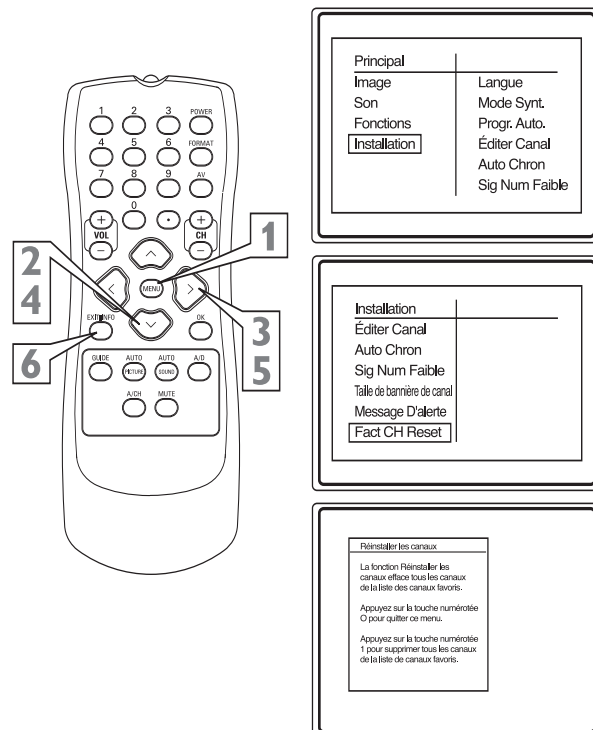
## RÉINITIALISATION AUX CANAUX DE L'USINE



Ce menu n'apparaît qu'en mode numérique.

**L**a fonction Réinitialisation aux canaux de l'usine vous permet d'effacer le contenu des listes de canaux maître, utilisateur et favoris. Vous pouvez ainsi restaurer le téléviseur à l'état initial avant la première programmation automatique.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que Réinit. aux canaux de l'usine soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour suivre les instructions du menu et réinitialiser le téléviseur.
- 6** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



## RÉGLAGE DES COMMANDES D'IMAGE

Pour effectuer le réglage des commandes d'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante. Lire la rubrique ci-dessous pour une description des options de réglage de l'image.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU/SELECT** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT**. **LUMINOSITÉ** est affiché en surbrillance et une barre de réglage apparaît à droite.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ou **GAUCHE** pour effectuer le réglage du niveau de **LUMINOSITÉ** de l'image. Ou appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** pour sélectionner une autre commande d'image à régler.
- 4** Appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour quitter le menu.
- 5** Pour basculer entre les canaux Numérique et Analogiques, utilisez le bouton **A/D** sur la télécommande.

### Options de réglage d'image

Veillez noter que les paramètres de mise au point sont en milieu de gamme lorsque l'indicateur est au centre. Les réglages de l'image sont décrits comme suit :

**LUMINOSITÉ** permet d'augmenter ou de diminuer la quantité de lumière dans les zones sombres de l'image.

**COULEUR** permet d'ajouter ou de supprimer de la couleur.

**IMAGE** permet d'améliorer la définition des parties claires de l'image.

**NETTETÉ** permet d'améliorer la définition de l'image.

**TEINTE** permet d'ajuster l'image afin d'obtenir une coloration naturelle de la peau.

**TEMP. COULEUR** permet de sélectionner vos préférences d'image **NORMAL**, **FROID**, ou **CHAUD**.

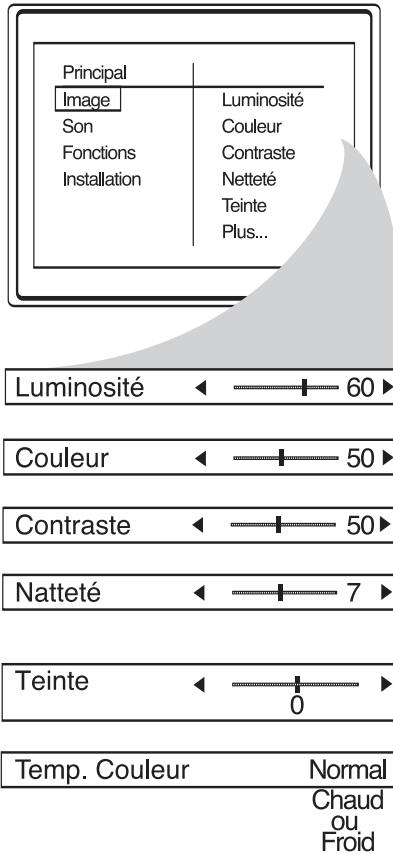
**NORMAL** garde les blancs, blanc.

**CHAUD** rend les blancs, rougeâtre.

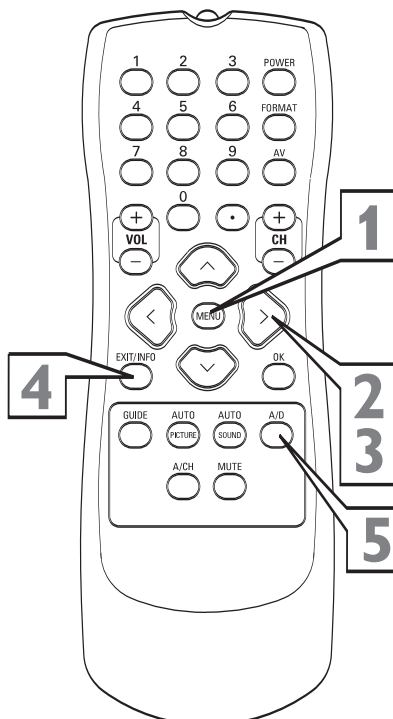
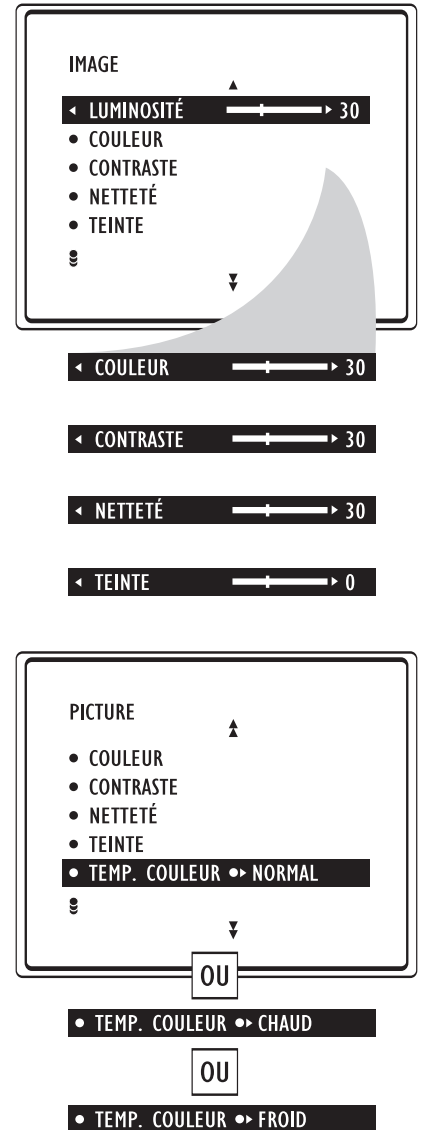
**FROID** rend les blancs, bleuâtre.

\***SMART CONTRAST** permet d'accentuer la qualité de l'image en rendant les parties sombres de l'image plus sombres et les parties claires plus perceptibles.

### Mode numérique



### Mode analogique



Remarque\* : Applicable au mode analogique seulement.



# RÉGLAGE DES COMMANDES DE CONVERGENCE MANUELLE



## CONVERGENCE ROUGE/BLEU

La convergence désigne l'alignement exact des faisceaux de couleur rouge et bleu à l'écran télévision. Si les faisceaux ne sont pas alignés, des franges de couleur apparaissent autour des objets à l'écran. Si aucune frange de couleur n'est présente, vous n'avez pas à effectuer le réglage de la convergence.

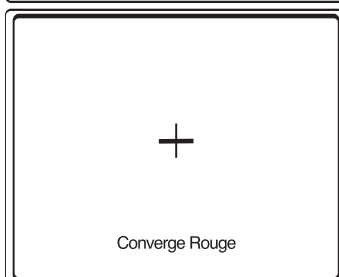
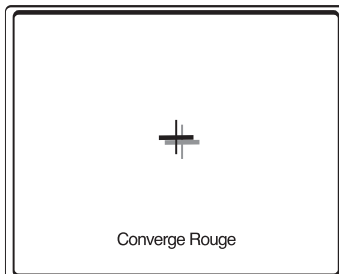
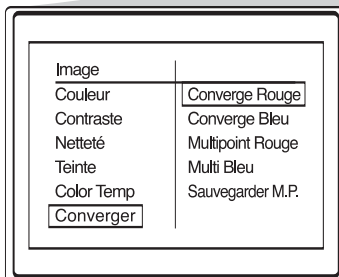
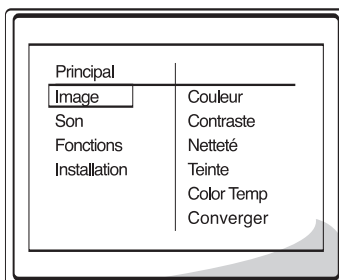
**Remarque :** il est recommandé de laisser le téléviseur allumé jusqu'à 20 minutes avant de procéder à tout réglage de la convergence. Voir le tableau à droite pour en savoir plus sur les commandes de convergence à utiliser.

**1 Appuyez sur le bouton MENU.** Le menu est affiché. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu IMAGE. Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** jusqu'à ce que **CONVERGENCE MANUELLE** soit affiché en surbrillance.

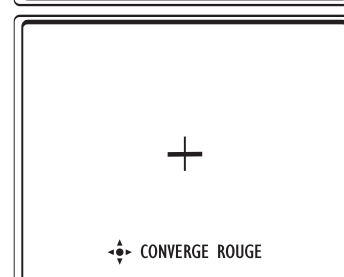
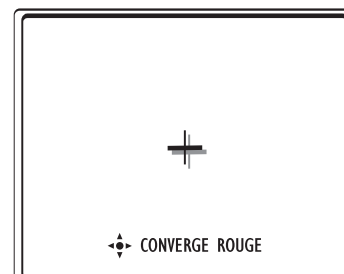
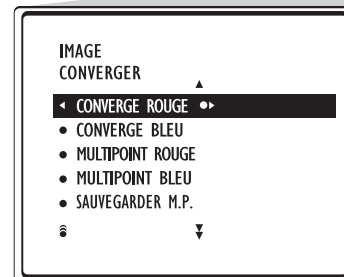
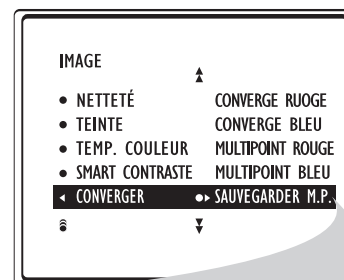
**2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu **CONVERGENCE MANUELLE**. Si vous souhaitez régler la convergence du rouge, appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au mode de réglage. Si vous voulez effectuer le réglage de la convergence du bleu, appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** pour mettre **CONVERGE BLEU** en surbrillance, puis appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour passer au mode de réglage.

**3 En mode de réglage, appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT, GAUCHE, HAUT, ou BAS** pour régler le réticule jusqu'à ce que le contour de couleur disparaisse. (Le réglage est sauvegardé automatiquement dans la mémoire du téléviseur.) Pour retourner au menu **CONVERGENCE MANUELLE**, appuyez sur le bouton **MENU**. Pour quitter l'affichage à l'écran, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO**.

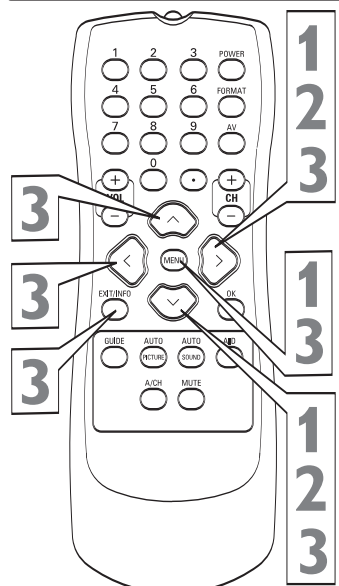
### Mode numérique



### Mode analogique



Apparence de l'écran	Actions
Diverses illustrations dans l'image tout entière présentent des contours rouges.	Effectuez un réglage de la commande <b>CONVERGE ROUGE</b> . Si des contours rouges existent toujours, effectuez le réglage de la commande <b>MULTIPOINT ROUGE</b> .
Diverses illustrations dans l'image tout entière présentent des contours bleus.	Effectuez un réglage de la commande <b>CONVERGE BLEU</b> . Si des contours bleus existent toujours, effectuez le réglage de la commande <b>MULTIPOINT BLEU</b> .





# RÉGLAGE DES COMMANDES DE CONVERGENCE MANUELLE

## MULTIPOINT ROUGE/BLEU

La commande Convergence Multipoint Rouge/Bleu vous permet d'effectuer le réglage de la convergence à des points spécifiques de l'écran télévision.

**Remarque :** l'écran d'affichage disparaîtra de l'écran après 20 secondes d'inactivité. Si c'est le cas, appuyez simplement sur le bouton MENU pour afficher le sous-menu CONVERGENCE MANUELLE de nouveau.

- 1** Appuyez sur le bouton MENU. Le menu est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu IMAGE. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que CONVERGENCE MANUELLE soit affiché en surbrillance.
- 2** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu CONVERGENCE MANUELLE. Appuyez sur le bouton BAS jusqu'à ce que MULTIPOINT ROUGE ou MULTIPOINT BLEU soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour passer au mode de navigation.
- 3** Appuyez sur le bouton GAUCHE, DROIT, HAUT, ou BAS pour effectuer le réglage de la croix jusqu'à ce que le contour de couleurs soit complètement éliminé. Appuyez sur le bouton EXIT/INFO pour passer au mode de réglage.
- 4** Appuyez sur le bouton GAUCHE, DROIT, HAUT, ou BAS pour effectuer le réglage de la croix jusqu'à ce que le contour de couleurs soit complètement éliminé. Appuyez sur le bouton EXIT pour retourner au mode de navigation. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que toutes les images en croix décalées aient été réglées.
- 5** Après avoir effectué vos réglages, vous devez les sauvegarder dans la mémoire du téléviseur à l'aide de la commande SAUVEGARDER MULTIPOINT.

**REMARQUE :** Le menu CONVERGENCE MANUELLE est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que SAUVEGARDER MULTIPOINT soit affiché en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour sauvegarder vos réglages dans la mémoire du téléviseur.

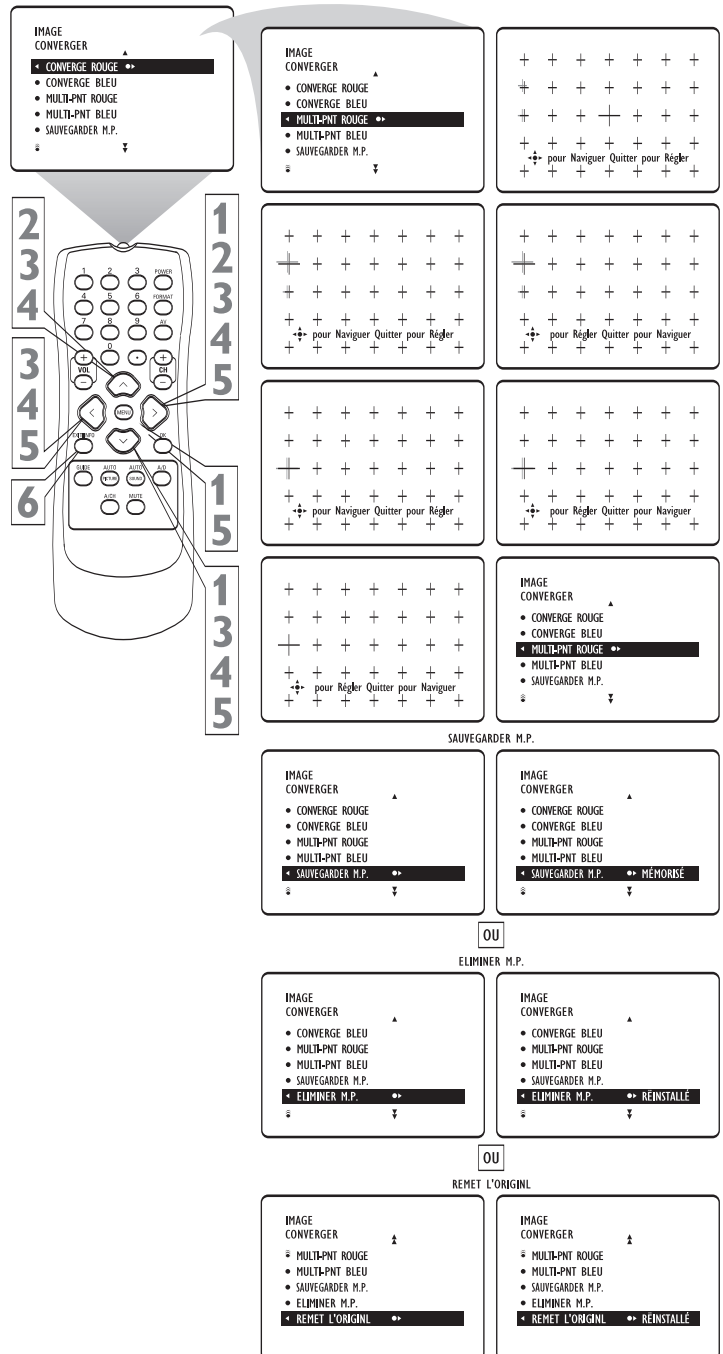
OU

Pour annuler les réglages multipoints que vous venez d'effectuer, appuyez sur le bouton MENU. Le menu CONVERGENCE MANUELLE est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que ÉLIMINER MULTIPOINT soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour annuler les réglages. Appuyez sur le bouton CURSEUR HAUT jusqu'à ce que MULTIPOINT ROUGE ou MULTIPOINT BLEU soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour passer au mode de navigation. Effectuez ensuite les étapes 3-5 ci-dessus pour réaliser de nouveau vos réglages.

OU

Pour remettre la convergence du téléviseur aux valeurs réglées en usine, appuyez sur le bouton MENU. Le menu CONVERGENCE MANUELLE est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que RÉINITIALISER AUX VALEURS DE L'USINE soit affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour restaurer les valeurs de convergence réglée en usine.

- 6** Appuyez sur le bouton EXIT/INFO pour quitter le sous-menu.



### ASTUCE

Si une panne de courant se produit avant d'avoir sauvegardé vos paramètres de convergence multipoint, vos réglages seront perdus.

# COMMANDES MENU SON



Pour effectuer le réglage du son de votre téléviseur, sélectionnez et utilisez les commandes de menu Son décrites ci-dessous :

**1 Aigus :** Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour effectuer le réglage de cette commande. Cette commande met les sons de haute fréquence en évidence.

**2 Graves :** Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour effectuer le réglage de cette commande. Cette commande met les sons de basse fréquence en évidence.

**3 Balance :** (limiteur automatique de niveau) Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour effectuer le réglage de l'audio en provenance des haut-parleurs gauche et droit.

**4 AVL :** (limiteur automatique de niveau) Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour mettre la commande en MARCHÉ ou en ARRÊT. Si cette fonction est activée, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.

**5 Incr. Surround :** Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour sélectionner entre des paramètres Dolby Virtuel ou Stéréo (si en stéréo phonie) ou sélectionnez Spatial ou Mon (si en mono phonie).

### Mode analogique :

**6 SAP :** Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour faire basculer cette commande entre Marche ou Arrêt. SAP (Voie audio secondaire) est transmis comme troisième canal audio et un signal SAP peut être entendu séparément de l'audio du programme de télévision en cours.

Remarque: Si SAP n'est pas présent dans un programme particulier, les mots SAP non disponible seront affichés à l'écran.

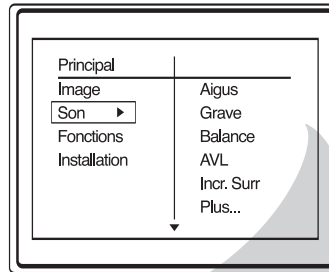
**7 Stéréo :** Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour sélectionner entre Stéréo ou Mono. Remarque: si la stéréophonie n'est pas présente dans un programme particulier et que téléviseur restera en mode Mono.

**8 Prog Audio Alt :** Appuyez sur le bouton CURSEUR ► pour sélectionner la langue appropriée.

### Mode numérique :

**9 Augmentation des graves :** Appuyez sur les boutons CURSEUR ► ou ◀ pour faire basculer cette commande entre Marche ou Arrêt. La commande AUGMENTATION DES GRAVES permet d'augmenter la gamme de basses fréquences du son du téléviseur. Vous obtenez un son plus profond et plus ample.

### Mode numérique



Aigus ◀ —|— 50 ▶

Grave ◀ —|— 50 ▶

Balance ◀ —|— ▶

AVL Marche  
ou Arrêt

Incr. Surr Dolby Virtual  
or Stereo

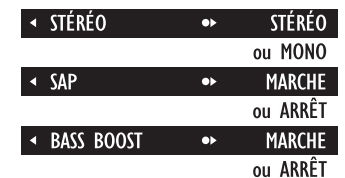
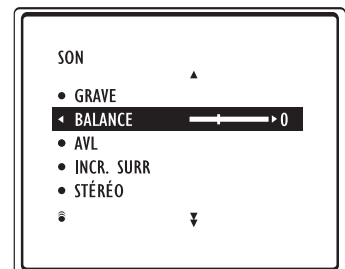
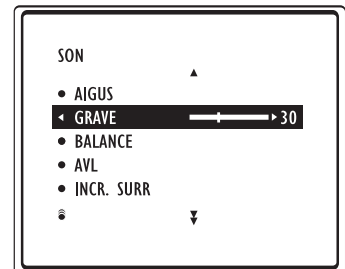
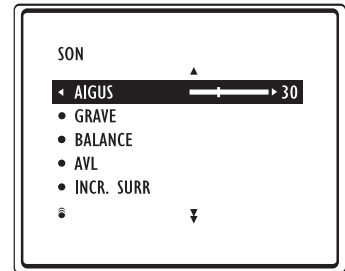
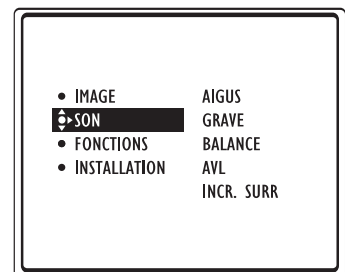
Program Audio Alt

Niveau audio numérique Marche  
ou Arrêt

Sortie audio numérique PCM  
Dolby Digital

Bass Boost Marche  
ou Arrêt

### Mode analogique



### ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton A/D sur la télécommande.



\* Manufacturé avec l'autorisation de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

# COMMENT UTILISER LES COMMANDE DE MENU MINUTERIE

Votre téléviseur dispose d'une horloge à l'écran. Le téléviseur peut également être réglé pour s'éteindre et s'allumer à une heure particulière et se syntoniser à un canal spécifique à la mise sous tension.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran
- 2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ jusqu'à ce que **Fonctions** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher le menu **Fonctions**.
- 4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher le menu **Minuterie**.
- 5 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▲ ou **BAS** ▼ pour mettre en surbrillance l'une des commandes de minuterie. Ces commandes sont Heure, Heure Début, Heure Fin, Canal, Activer et Affichage.
- 6 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher le menu de l'élément sélectionné. Effectuez les réglages des éléments sélectionnés en réalisant les étapes ci-dessous.
 

**Heure** : Entrez l'heure en cours à l'aide des touches numérotées. Utilisez les **boutons CURSEUR DROIT** ► ou **CURSEUR GAUCHE** ◀ pour faire basculer entre AM et PM. Pour le mode Analogique, utilisez le bouton **CURSEUR HAUT** ▲ ou **CURSEUR BAS** ▼ pour faire basculer entre AM et PM.

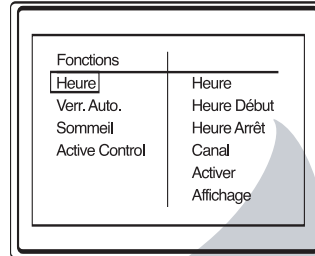
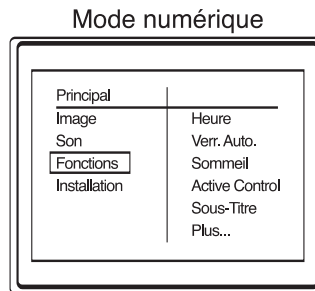
**Heure début** : Utilisez les touches numérotées pour entrer l'heure où le téléviseur s'allumera de lui-même. Utilisez les boutons **CURSEUR DROIT** ► ou **CURSEUR GAUCHE** ◀ pour faire basculer entre AM et PM. Pour le mode Analogique, utilisez le bouton **CURSEUR HAUT** ▲ ou **CURSEUR BAS** ▼ pour faire basculer entre AM et PM.

**Heure fin** : For Digital mode, utilisez les touches numérotées pour entrer l'heure où le téléviseur s'éteindra de lui-même. Pour le mode Analogique, utilisez le bouton **CURSEUR HAUT** ▲ ou **CURSEUR BAS** ▼ pour faire basculer entre AM et PM.

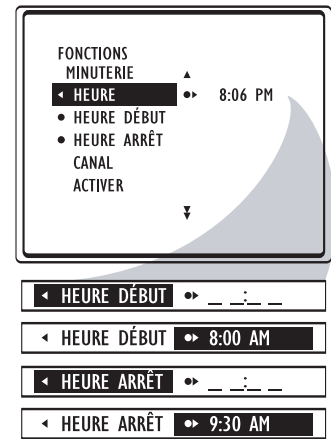
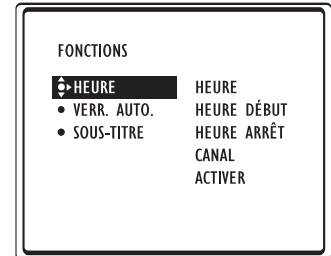
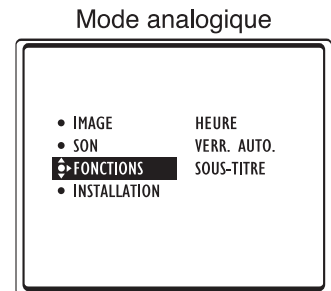
**Canal** : Utilisez les touches NUMÉROTÉES ou le bouton CH+ ou CH- pour entrer le canal de démarrage de votre choix.

**Activer** : Réglez la minuterie pour qu'elle se mette automatiquement en Marche ou en Arrêt Une fois ou Journalier. Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ► ou **CURSEUR GAUCHE** ◀ pour sélectionner Une fois, Journalier ou Arrêt.

**Affichage** : Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ► ou **CURSEUR GAUCHE** ◀ pour faire basculer entre Marche ou Arrêt. Si Marche est sélectionné, l'heure est affichée constamment lorsque le téléviseur est allumé. Si Arrêt est sélectionné, l'heure ne sera affichée que si le bouton **EXIT/INFO** est enfoncé.
- 7 Appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



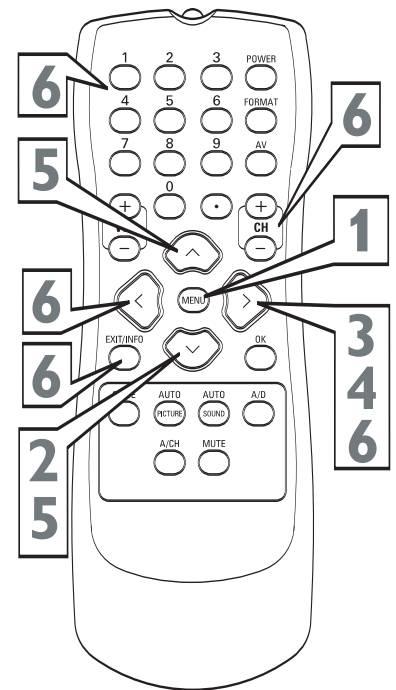
Heure	09:00 AM
	ou PM
Heure Début	10:00 AM
	ou PM
Heure Arrêt	11:30 AM
	ou PM
Canal	2.0
Activer	Arrêt
	ou Quotidien
	ou Une Fois
Affichage	Arrêt
	ou Marche



### ASTUCES

Pour les entrées à chiffre unique, assurez-vous d'appuyer d'abord sur 0 puis ensuite sur le chiffre de l'heure.

Les paramètres de l'horloge pourront être perdus lorsque le téléviseur est débranché ou lorsque l'alimentation CA du téléviseur est interrompue.



## COMPRENDRE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE



La fonction Verrouillage automatique peut aider les parents à contrôler ce que leurs enfants regardent à la télé. Verrouillage automatique effectuée ce contrôle à l'aide des directives sur le contenu envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programme. Une fois Verrouillage automatique programmé, il peut répondre aux directives de contenu vous semble douteux comme un langage grossier et injurieux, de la violence ou des scènes sexuelles. Vous pouvez également utiliser Verrouillage automatique pour empêcher l'écoute de programmes qui ne conviennent pas aux enfants.

Sous cette rubrique, vous apprendrez comment bloquer des canaux et des programmes sans classement, non classifiés ou manquant d'informations. Vous apprendrez aussi comment activer et désactiver ces options de blocage. Les pages suivantes expliquent en peu de mots certains termes relatifs à Verrouillage automatique et aux classements de programme.

### Termes

**Commande BLOQUER** — En réalité, le "sélectionneur maître" de Verrouillage automatique. Cette commande modifie les paramètres que vous avez choisis pour le blocage des programmes selon le classement pour bloquer les programmes manquant d'informations ou non classifiés. Lorsque la commande BLOQUER est en ARRÊT, le blocage ou la censure des programmes est désactivée. Lorsque la commande BLOQUER est en MARCHÉ, le blocage s'effectue selon les paramètres que vous avez choisis.

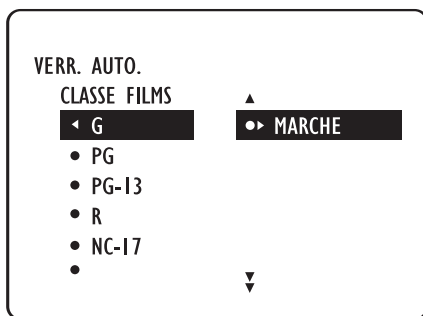
**Commande BLOQUER NON CLASSÉ** — cette commande réglée à MARCHÉ permet de bloquer tous les programmes non classifiés.

Les programmes non classifiés sont des programmes que la MPAA (Motion Picture Association of America) ou les télédiffuseurs ont choisi de ne pas classer.

**Commande MANQUE D'INFOS** — cette commande réglée à MARCHÉ, bloque tous les programmes sans données de directives sur le contenu.

Un programme manquant d'informations n'est encodé d'aucune information de classement de la MPAA ou des Directives parentales. N'importe quel programme peut entrer dans cette catégorie.

**Commande BLOQUER CANAL** — vous permet de bloquer individuellement les canaux qui semblent ne pas convenir aux enfants.



### CLASSEMENT DES FILMS (SELON L'ASSOCIATION AMÉRICAINE DU CINÉMA)

**G (Général)**—convient à tous les âges. La majorité des parents pensent que ce type de programmation convient aux enfants de tout âge. Il y a peu ou pas de violence, aucun langage grossier et peu ou pas de contenu d'ordre sexuel.

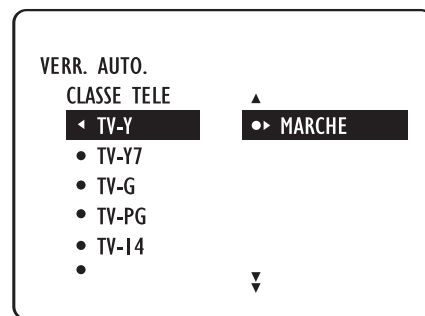
**SP (Surveillance parentale)** — une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : un certain niveau de violence, quelques situations d'ordre sexuel et à l'occasion un langage grossier et des dialogues suggestifs.

**SP-13 (Parents fortement prévenus)**—ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants de moins de 13 ans. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : de la violence, des situations sexuelles, des mots grossiers ou des dialogues suggestifs.

**R (Réservé)**—ce film s'adresse spécifiquement aux adultes. Toute personne de moins de 17 ans doit être accompagnée d'un adulte pour visionner ce film. Ce type d'émission contient : de la violence explicites, un langage grossier et injurieux ou des dialogues extrêmement suggestifs.

**NC-17 (ne convient pas à une personne de moins de 17 ans)**—ce type de film est réservé aux adultes. Les programmes portant la mention NC-17 contiennent de la violence graphique, des scènes sexuelles explicites et un langage grossier et injurieux.

**X (Adultes seulement)**—contient une ou toutes les situations suivantes : violence extrêmement graphique, des scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif.



### DIRECTIVES DE SURVEILLANCE PARENTAL POUR LA TÉLÉVISION (TÉLÉDIFFUSEURS)

**TV-Y (Convient à un public de tous les âges)**—ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

**TV-Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus)**—ce type d'émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence.

**TV-G (Général)**—convient à un public de tous les âges. Ce type de programmation contient peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

**TV-PG (Surveillance parentale)**—une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Ce type d'émission contient : certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

**TV-14 (Surveillance parentale fortement recommandée)**—cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans. Ce type d'émission contient : une ou plusieurs scènes de violence intense (V) de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

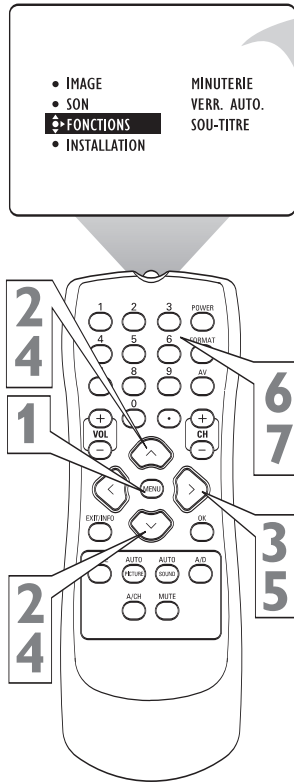
**TV-MA (Réservé aux adultes)**—s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).



# BLOQUER CANAL 1ÈRE PARTIE - RÉGLAGE D'UN CODE D'ACCÈS

*Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et mieux comprendre les termes de classements pour certaines émissions. Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :*

- 1** Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ jusqu'à ce que Fonctions soit affiché en surbrillance.
- 3** Press the CURSOR RIGHT ► button to display the Features menu options.
- 4** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ▲ ou BAS ▼ pour mettre VERR. AUTO en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►. "CODE D'ACCÈS----" est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches numérotées, entrez 0, 7, 1, 1. "XXXX" est affiché à l'écran Code d'accès dès que vous appuyez sur les touches numérotées. "CODE INCORRECT" est affiché à l'écran et vous devez entrer 0, 7, 1, 1 de nouveau.
- 7** En mode analogique : Un message est affiché vous demandant d'entrer un "Nouveau Code." Entrez un "nouveau" code à 4 chiffres à l'aide des touches NUMÉROTÉES. Un message est affiché vous demandant de CONFIRMER le code que vous venez d'entrer. Entrez votre code de nouveau. "XXXX" est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu de Verrouillage automatique sont ensuite affichées.



- IMAGE
- SON
- FONCTIONS
- INSTALLATION

- MINUTERIE
- VERR. AUTO.
- SOU-TITRE

<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>HEURE</p> <p>HEURE DÉBUT</p> <p>HEURE ARRÊT</p> <p>CANAL</p> <p>ACTIVER</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>CODE D'ACCÈS</p> <p>----</p>
<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>CODE D'ACCÈS</p> <p>----</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>CODE D'ACCÈS</p> <p>X X X X</p>
<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>CODE D'ACCÈS</p> <p>X X X X</p> <p>INCORRECT</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>CODE D'ACCÈS</p> <p>----</p>
<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>CODE D'ACCÈS</p> <p>X X X X</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>ENTRER</p> <p>NOUVEAU CODE</p> <p>----</p>
<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>ENTRER</p> <p>NOUVEAU CODE</p> <p>X X X X</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>CONFIRMER</p> <p>NOUVEAU CODE</p> <p>----</p>
<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>CONFIRMER</p> <p>CODE</p> <p>X X X X</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>CONFIRMER</p> <p>CODE</p> <p>X X X X</p>
<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul>	<p>CONFIRMER</p> <p>CODE</p> <p>X X X X</p>	<p>FONCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MINUTERIE</li> <li>• VERR. AUTO.</li> <li>• SOU-TITRE</li> </ul> <p>CONFIRMER</p> <p>CODE</p> <p>X X X X</p> <p>CORRECT</p>

### ASTUCES

- Un X apparaît à l'écran pour confirmer la réception de chaque chiffre par le téléviseur lorsque vous entrez votre code d'accès de Verrouillage automatique.
- Parents, il est impossible pour votre enfant de débloquer un canal sans connaître votre code d'accès ou en modifiant le code d'accès. Si vous remarquez que votre code d'accès a été changé, vous pouvez en conclure que des canaux bloqués ont été visionnés.

Vous pouvez également régler un nouveau code d'accès à partir du sous-menu Verrouillage automatique principal à l'aide de l'option RÉGLER CODE. Entrez et confirmez le nouveau Code pour l'activer.

<p>FONCTIONS</p> <p>VERR. AUTO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BLOQUER CANAL</li> <li>• RÉGLER CODE</li> <li>• ANNULER TOUS</li> <li>• CLASSE FILMS</li> <li>• CLASSE TELE</li> </ul>	<p>ENTRER</p> <p>NOUVEAU CODE</p> <p>X X X X</p>	<p>FONCTIONS</p> <p>VERR. AUTO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BLOQUER CANAL</li> <li>• RÉGLER CODE</li> <li>• ANNULER TOUS</li> <li>• CLASSE FILMS</li> <li>• CLASSE TELE</li> </ul>	<p>CONFIRMER</p> <p>CODE</p> <p>X X X X</p> <p>CORRECT</p>
---	--	---	--

# BLOQUER CANAL 2<sup>ÈRE</sup> PARTIE



Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer. Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

**1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** jusqu'à ce que les mots **Bloquer Canal** soit affiché en surbrillance.

**2** Mode numérique : Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour accéder au menu Bloquer Canal. Appuyez sur **OK** pour verrouiller ou déverrouiller le canal.

**Mode analogique :**

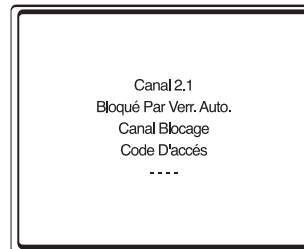
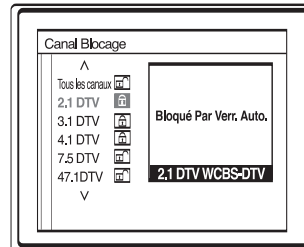
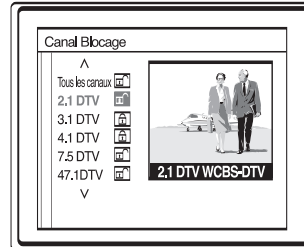
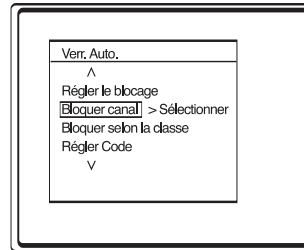
Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour bloquer le canal. L'image d'un cadenas est affichée à la droite du numéro de canal. Si vous décidez de ne pas bloquer le canal, appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** de nouveau pour supprimer le blocage (l'image du cadenas disparaît).

**3** Répétez les étapes 1-2 pour bloquer un autre canal.

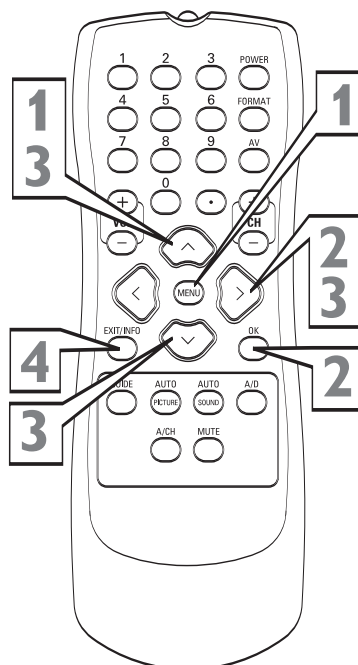
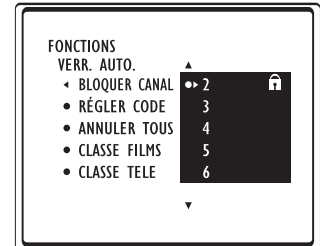
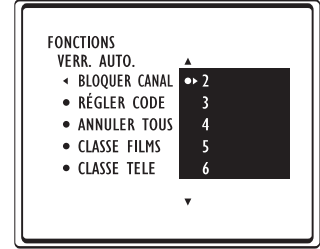
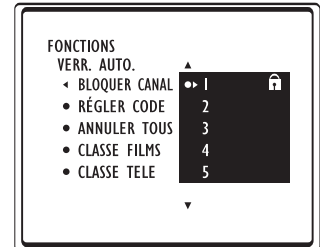
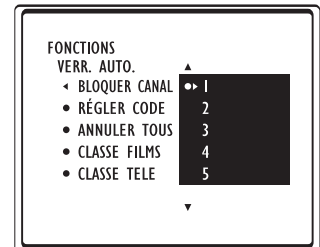
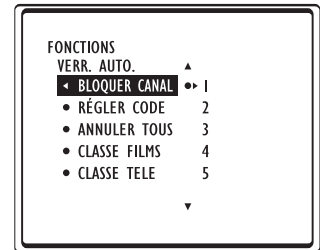
**4** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour supprimer le menu de l'écran.

**REMARQUE :** rappelez-vous que si vous oubliez votre code, le code d'accès 0,7,1,1 est le code par défaut et celui-ci peut être utilisé pour créer un nouveau code d'accès. Entrez le numéro ci-dessus deux fois.

## Mode numérique



## Mode analogique



### ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numérique et Analogiques, utilisez le bouton A/D sur la télécommande.



## BLOQUER/ANNULER TOUS LES CANAUX EN MÊME TEMPS

Après avoir bloqué des canaux spécifiques, il est possible que vous vouliez bloquer ou effacer tous les canaux en même temps.

Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

**1 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour sélectionner Bloquer Canal. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour accéder au menu Bloquer Canal.

**Mode analogique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour sélectionner TOUS.

**2 Mode numérique :**  
Si Tous les canaux est verrouillé, appuyez sur le bouton **OK** pour verrouiller tous les canaux. Lorsque cette procédure a été réalisée, TOUS les canaux disponibles sont bloqués.

**Mode analogique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour effacer tous les canaux bloqués. Tous les canaux sont maintenant affichables.

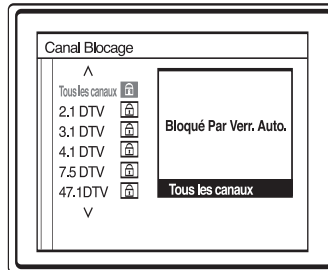
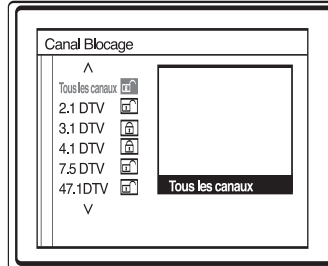
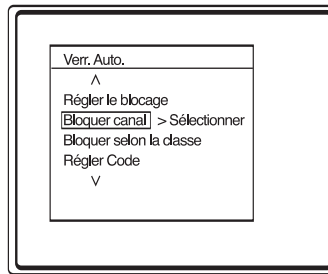
**3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton EXIT/INFO** pour supprimer le menu de l'écran.

**REMARQUE:** rappelez-vous que si vous oubliez votre code, le code d'accès 0,7,1,1 est le code par défaut et celui-ci peut être utilisé pour créer un nouveau code d'accès. Entrez le numéro ci-dessus deux fois.

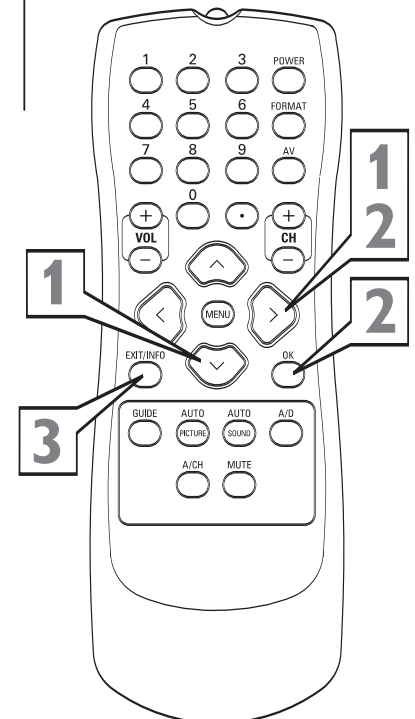
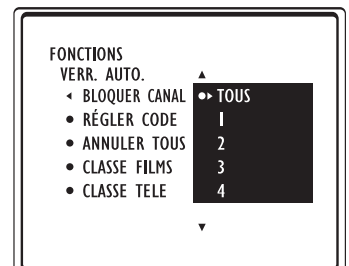
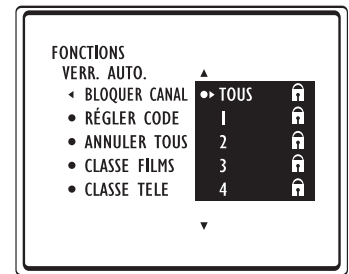
### ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton A/D sur la télécommande.

#### Mode numérique



#### Mode analogique





# CLASSEMENT DES FILMS



La fonction Verrouillage automatique permet de bloquer des programmes selon les classements de l'industrie du cinéma. Une fois que le menu Verrouillage automatique est affiché :

**1 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour mettre **Bloquer selon la classe** en surbrillance.

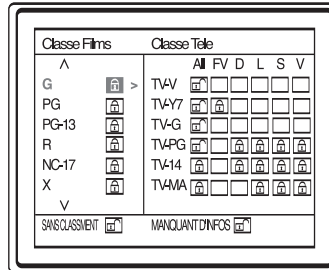
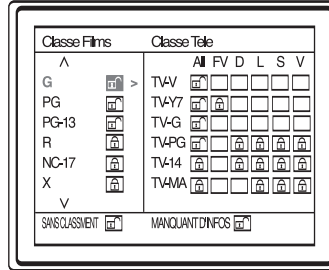
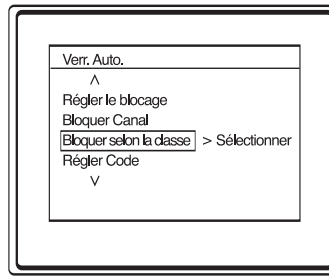
**Mode analogique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour mettre **Classe Films** en surbrillance.

**2 Appuyez (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X sur le bouton CURSEUR DROIT** ► pour afficher les options de Classe Films).

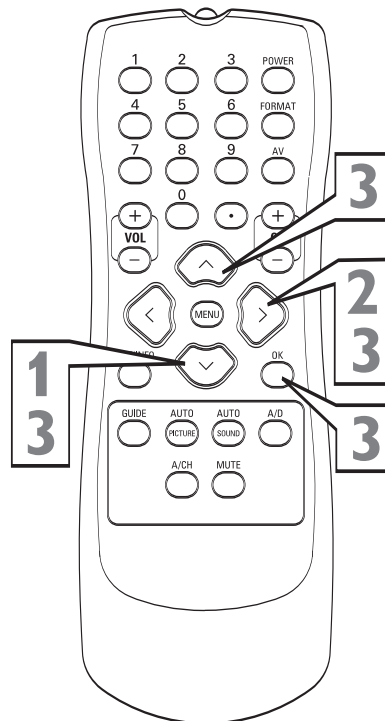
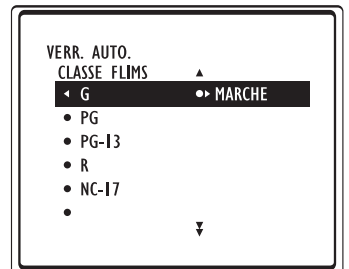
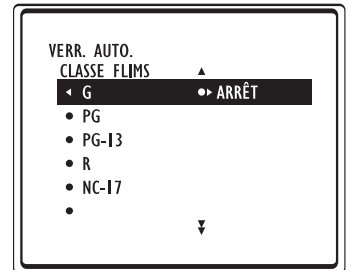
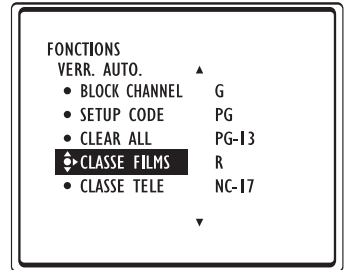
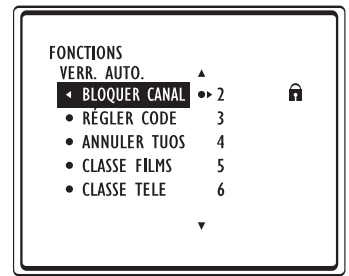
**3 Mode numérique :**  
Utilisez le bouton **OK** de la télécommande pour mettre l'option de classement en Marche ou en Arrêt.

**Mode analogique :**  
Utilisez le bouton **CURSEUR DROIT** ► de la télécommande pour mettre l'option de classement en **MARCHE** ou en **ARRÊT**.

## Mode numérique



## Mode analogique



### ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques. Utilisez le bouton A/D sur la télécommande.

Lorsqu'une classe est réglée pour être bloquée, toutes les classes supérieures seront également bloquées. (Par exemple, si la classe R est bloquée, les classes NC-17 et X seront bloquées automatiquement.)

**REMARQUE :** rappelez-vous que si vous oubliez votre code, le code d'accès 0,7,1,1 est le code par défaut et celui-ci peut être utilisé pour créer un nouveau code d'accès.



# CLASSEMENT DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

La fonction Verrouillage automatique peut bloquer les programmes selon les classements de l'industrie de la télévision.

Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

**1 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour mettre **Bloquer selon la classe** en surbrillance.

**2 Mode analogique :**  
Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour mettre en surbrillance n'importe quelles des options de classement d'émissions de télévision. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être en mises en **MARCHE** (pour permettre le blocage) ou en **ARRÊT** (pour permettre l'affichage).

Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS ▼** pour mettre **Classe Télé** en surbrillance.

Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour afficher les options de **Classe Télé** (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA).

**REMARQUE :** certaines options de Classe télé disposent également de sous-classes. Les classes TV-Y7, TV-PG, TV-14, TV-MA peuvent être personnalisées pour bloquer les programmes selon leur contenu : V (violence), FV (violence imaginaire), S (situations sexuelles), L (langage offensif) ou D (dialogue suggestif).

**3 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **OK** de la télécommande pour mettre la classe en Marche ou en Arrêt. Les sous-classes TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA peuvent rester en Marche lorsque ces classes sont en Arrêt.

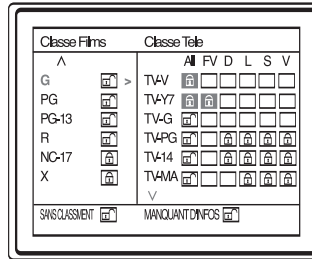
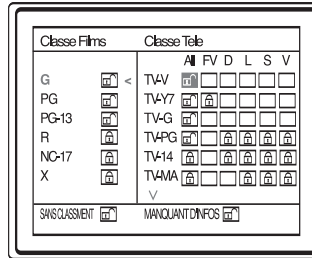
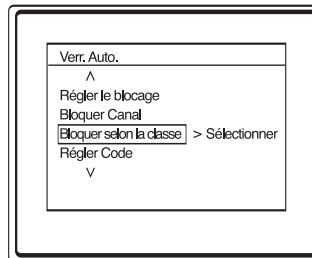
**Mode analogique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G en **MARCHE** ou en **ARRÊT**.

Ou, appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** pour accéder aux sous-menus pour les classes TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.

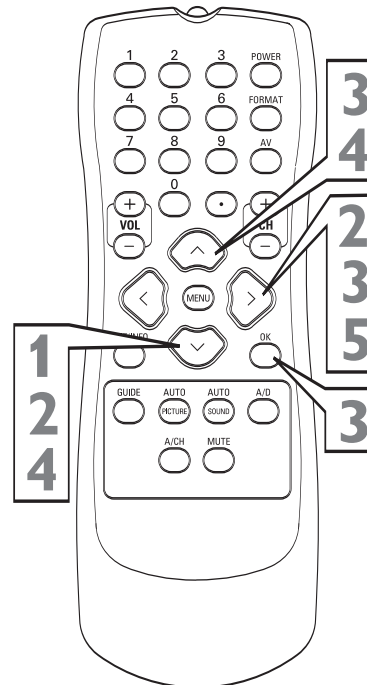
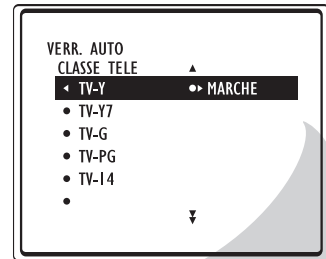
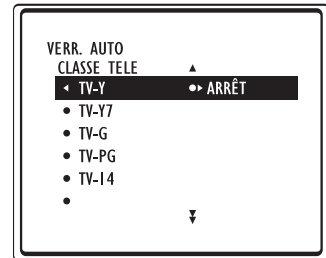
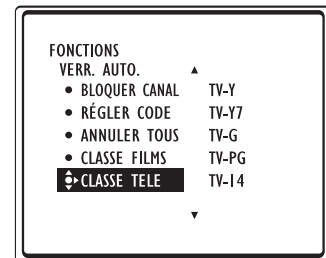
**4** Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour sélectionner l'un des options (Bloquer tout, V, S, L, D, ou FV).

**5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►** de la télécommande pour mettre l'option en **MARCHE** ou en **ARRÊT**.

## Mode numérique



## Mode analogique



✓ TV-Y	Marche
✓ TV-Y7	► Block Tous, FV
✓ TV-G	Arrêt
✓ TV-PG	► Block Tous, V, S, L, D
✓ TV-14	► Block Tous, V, S, L, D
✓ TV-MA	► Block Tous, V, S, L

### ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton A/D sur la télécommande.

## OPTIONS DE BLOCAGE



Verrouillage automatique offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la fonctions de censure peut être mise en **MARCHE** ou en **ARRÊT**. Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

**1 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour mettre **Bloquer selon la classe** en surbrillance.

**Mode analogique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour mettre **Options de blocage** en surbrillance.

**2 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour mettre **Sans classement** en surbrillance ou appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour mettre **Manquant d'infos** en surbrillance.

**Mode analogique :**  
Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour accéder au sous-menu **Options de blocage**.

**Blocage :** la commande de blocage est en réalité le "sélecteur maître" de Verrouillage automatique. Lorsque la commande est en **Marche**, **TOUS** les blocages censurés seront effectués. Lorsque la commande est en **Arrêt**, **TOUS** les blocages sont désactivés.

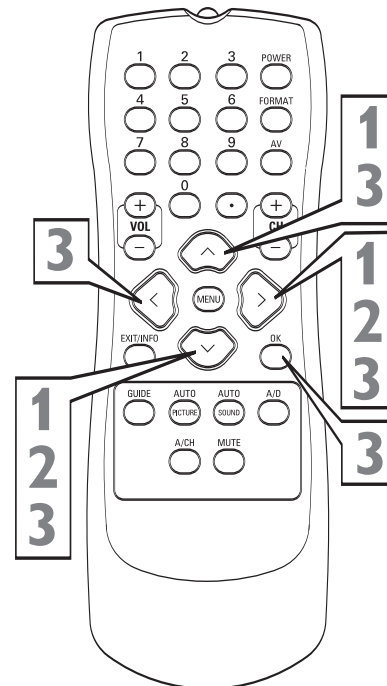
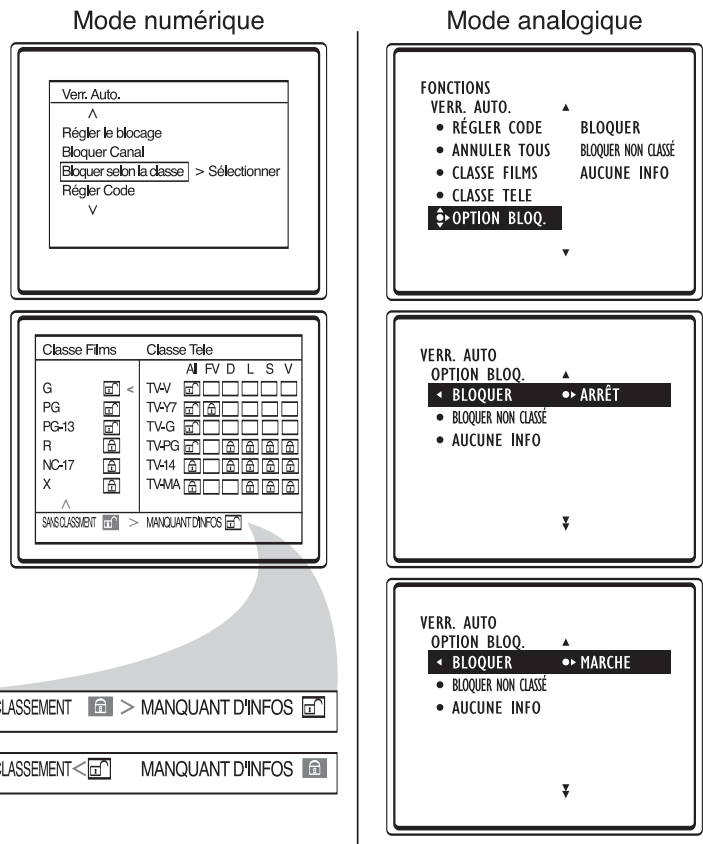
**Non classifié :** **TOUS** les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à **Marche** et que la fonction de blocage est réglée à **Arrêt**.

**Manquant d'infos :** **TOUS** les programmes **SANS** données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à **Marche** et que la fonction de blocage est réglée à **ARRÊT**.

**3 Mode numérique :**  
Appuyez sur le bouton **OK** pour mettre la fonction souhaitée en **Marche** ou en **Arrêt**.

**Mode analogique :**  
Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▲ ou **BAS** ▼ pour mettre la fonction souhaitée en surbrillance.

Lorsqu'en surbrillance, chaque fonction peut être mise en **Marche** ou en **Arrêt** à l'aide du bouton **CURSEUR DROIT** ► ou **CURSEUR GAUCHE** ◀ de la télécommande.



### ASTUCE

Pour basculer entre les canaux Numériques et Analogiques, utilisez le bouton A/D sur la télécommande.

## COMMENT UTILISER LA COMMANDE FORMAT

Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format "letterbox". Il s'agit du format utilisé dans les cinémas, qui lorsque affiché sur un écran de téléviseur, présente une image avec des barres noires dans le haut et le bas de l'écran. Pour le format 16:9 Zoom et 16:9, une fois que le format a été sélectionné, vous pouvez déplacer l'image en appuyant sur le curseur pour déplacer l'image vers le haut ou vers le bas.

**1** Appuyez sur le bouton **FORMAT** pour sélectionner l'une des options de format de déplacement d'écran.

**2** **Mode numérique :**  
Sous les options de format **16:9 Zoom et 16:9**, vous pouvez appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ▲** ou **BAS ▼** pour faire déplacer l'image vers le haut ou vers le bas.

### Mode analogique :

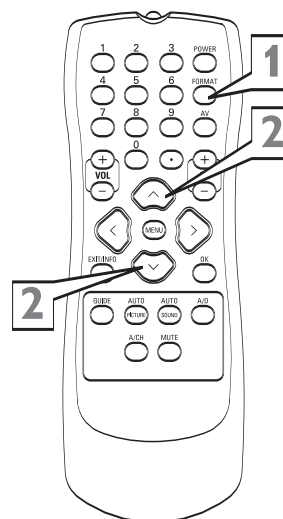
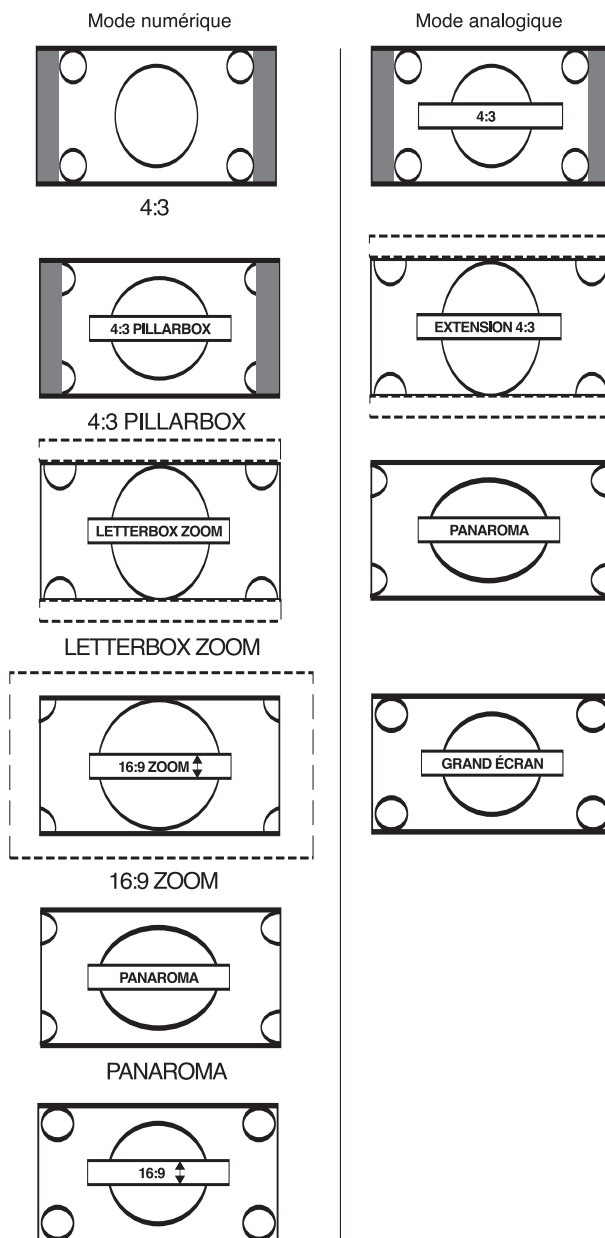
Pour changer le format de l'écran, appuyez sur le bouton **CURSEUR GAUCHE ◀** ou **DROIT ▶**.

### AVERTISSEMENT

Pour empêcher que le tube image ne vieillisse de façon inégale, il faut éviter de laisser des images fixes ou des bordures noires à l'écran pour une période de temps prolongée.

### ASTUCE

Les options de format d'image du téléviseur ne sont disponibles qu'avec des sources vidéo raccordées aux entrées ANTENNE, AV1, CV1, AV2, AV3 (panneau latéral) du téléviseur. Les formats d'image des sources vidéo raccordées aux entrées HD sont contrôlés via le décodeur ou le lecteur DVD à fonctionnalité de balayage progressif fournissant la source vidéo.

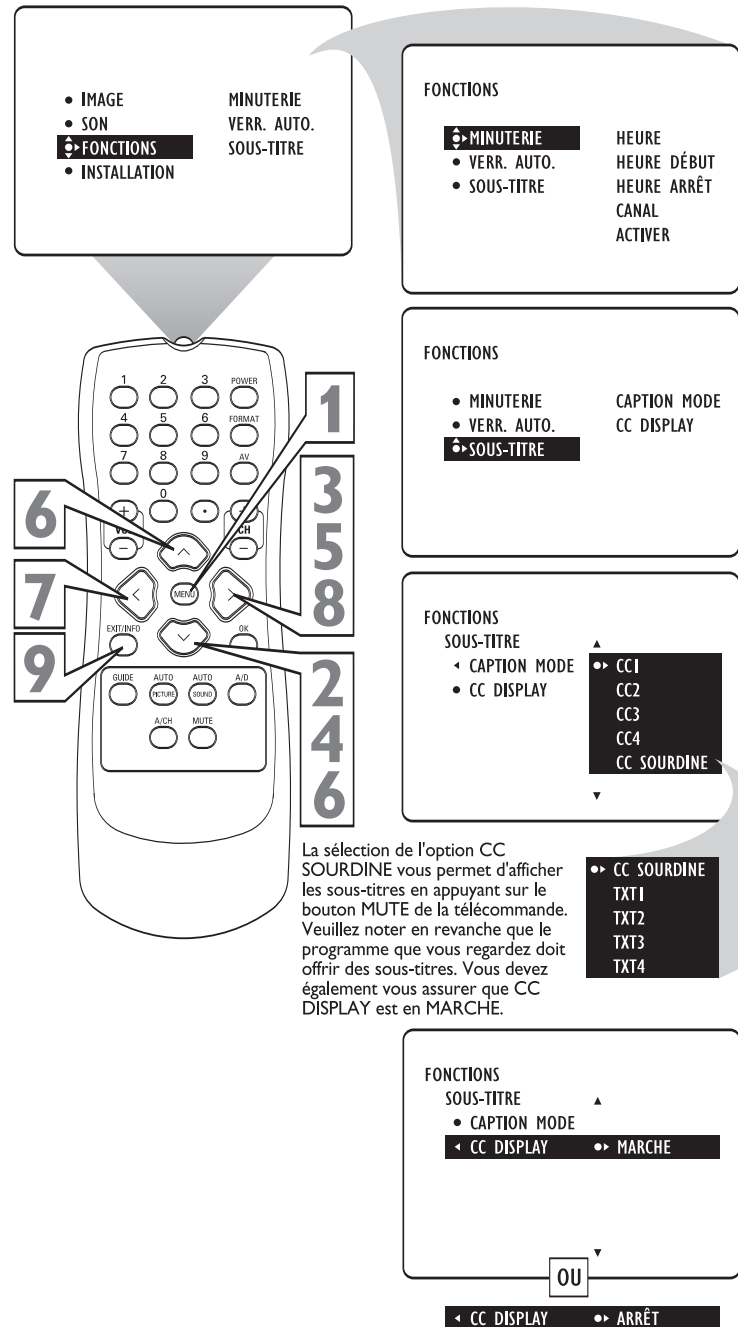


# SOUS-TITRES - ANALOGIQUE



**L**es sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des "boîtes de texte" à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ deux fois pour mettre **FONCTIONS** en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour accéder au sous-menu **FONCTIONS**.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **SOUS-TITRES** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►. Le sous-menu se déplace vers la gauche et l'option **CAPTION MODE (MODE SOUS-TITRAGE)** est affichée en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► de nouveau pour mettre la zone **CAPTION MODE** en surbrillance.
- 6** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▲ ou **BAS** ▼ pour sélectionner un Mode de sous-titres.  
**REMARQUES :**
  - Le mode CC1 représente le paramètre habituel. CC2, CC3 et CC4 peuvent ne pas être pris en charge par les stations de diffusion.
  - L'option CC MUTE (SOUS-TITRE EN SOURDINE) active le mode de sous-titrage chaque fois que vous appuyez sur le bouton **MUTE** de la télécommande. Sélectionnez CC MUTE (SOURDINE) depuis le sous-menu à l'écran pour activer cette option.
- 7** Appuyez sur le bouton **CURSEUR GAUCHE** ◀ pour retourner au sous-menu **SOUS-TITRES**. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** ▼ pour mettre **CC DISPLAY** (AFFICHER CC) en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour mettre l'affichage à l'écran de sous-titres en marche ou en arrêt. Les sous-titres ne sont affichés que lorsque la station de télévision diffusant l'émission dispose elle-même de cette fonction.
- 9** Appuyez sur le bouton **EXIT/INFO** pour quitter le menu.

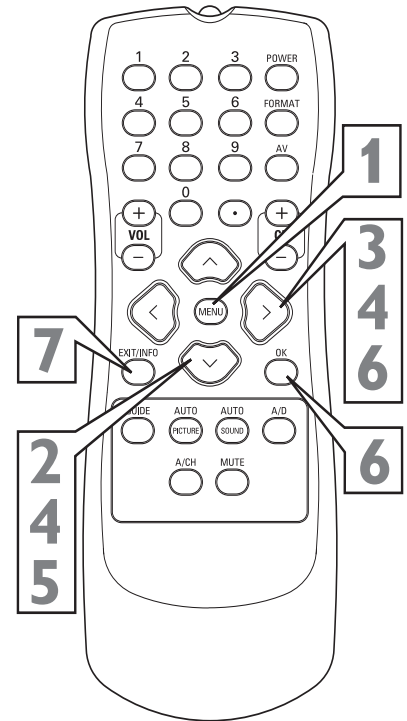
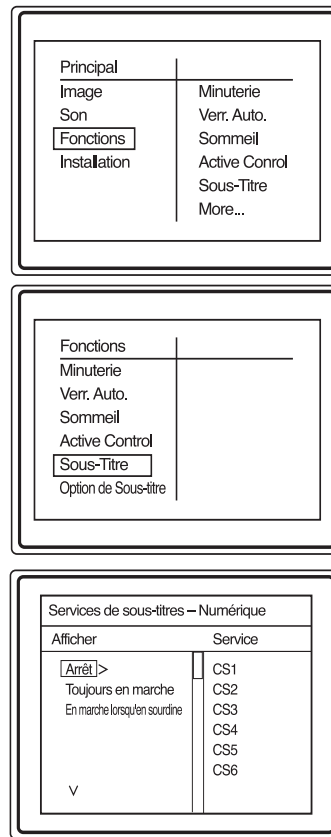


La sélection de l'option **CC SOURDINE** vous permet d'afficher les sous-titres en appuyant sur le bouton **MUTE** de la télécommande. Veuillez noter en revanche que le programme que vous regardez doit offrir des sous-titres. Vous devez également vous assurer que **CC DISPLAY** est en **MARCHE**.

## SERVICES DE SOUS - TITRES - NUMÉRIQUES

Sous le mode numérique, vous pouvez assigner des options d'affichage pour vos options de sous-titres.

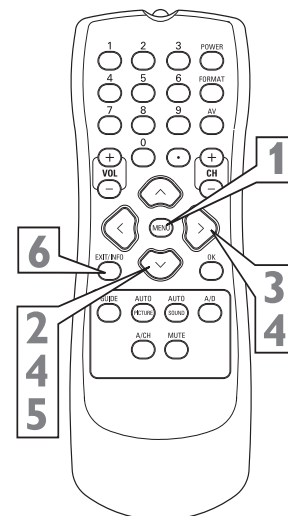
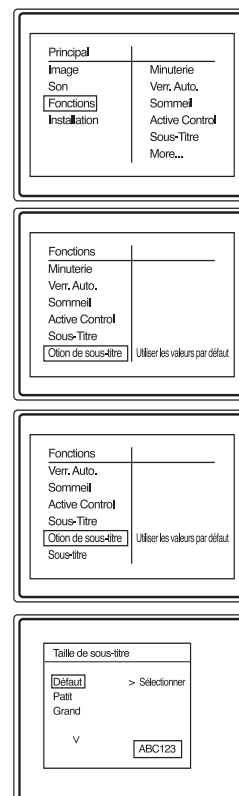
- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ▼ jusqu'à ce que Fonctions soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour afficher les options de menu Fonctions.
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ▼ jusqu'à ce que Sous-titres soit affiché en surbrillance et appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour accéder aux options de menu Services de sous-titres-Numériques.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ▼ pour mettre en surbrillance les options d'affichage de votre choix – Arrêt, Toujours en marche ou En marche lorsqu'en sourdine.
- 6 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour mettre en surbrillance le service que vous voulez assigner à l'option d'affichage sélectionnée à l'étape 5 et appuyez sur le bouton OK pour confirmer. Répétez les étapes 5-6 pour assigner des options à d'autres services.
- 7 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton EXIT/INFO pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



## OPTION ET TAILLE DE SOUS - TITRES - NUMÉRIQUES

L'option de sous-titres vous permet de sélectionner la ou les options par défaut que vous avez assignées à votre service de sous-titres.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ▼ jusqu'à ce que Fonctions soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour sélectionner Utiliser les options ou Utiliser les valeurs par défaut.
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ▼ pour mettre Taille de sous-titres en surbrillance et appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ► pour accéder au menu d'options Taille de sous-titres.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ▼ pour mettre en surbrillance les options de taille de sous-titre – Défaut, Petit ou Grand. Une simulation de la taille du texte sera affichée dans le coin droit du menu pour vous aider à faire votre choix.
- 6 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton EXIT/INFO pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



### ASTUCE

Cette option ne changera que CS1-CS6.

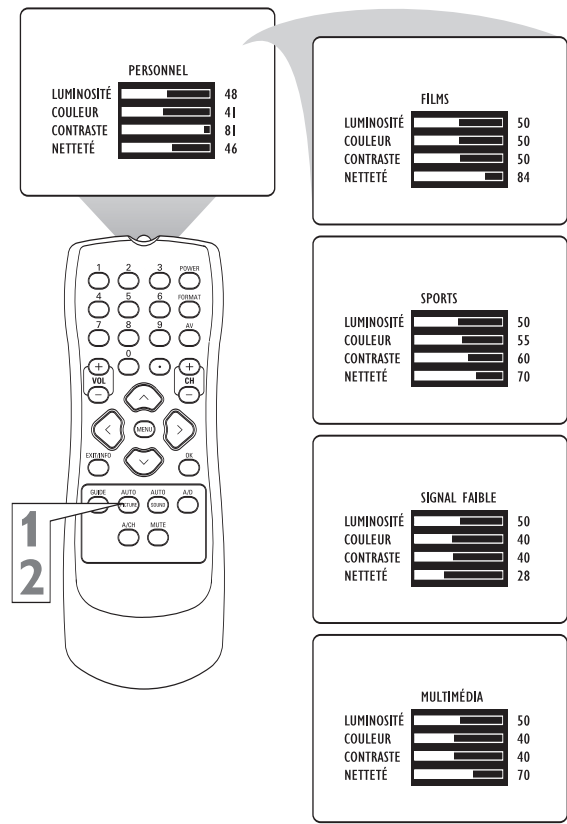
## SMART PICTURE

Les options Smart Picture peuvent être utilisées pour adapter automatiquement l'image de votre téléviseur à certains types de signaux d'entrée. Les options FILMS, SPORTS, SIGNAL FAIBLE et MULTIMÉDIA ont été réglées en usine. Les paramètres de l'option PERSONNEL sont sélectionnés depuis le sous-menu à l'écran IMAGE.

- Appuyez sur le bouton Smart PICTURE de la télécommande. Le paramètre Smart Picture en cours est affiché à l'écran.
- Appuyez sur le bouton Smart PICTURE à plusieurs reprises pour sélectionner les réglages d'image Personnel, Films, Sports, Signal faible ou Multimédia.

### ASTUCE

Si vous sélectionnez une option de réglage Smart Picture autre que PERSONNEL, les paramètres LUMINOSITÉ, COULEUR, IMAGE et NETTETÉ spécifiques à cette option seront également enregistrés sous les éléments de sous-menu IMAGE. Jusqu'ici les paramètres de l'option Smart Picture PERSONNEL n'ont pas été modifiés. Ces paramètres apparaîtront sous l'option Smart Picture PERSONNEL seulement lorsque les paramètres du sous-menu IMAGE auront été modifiés.



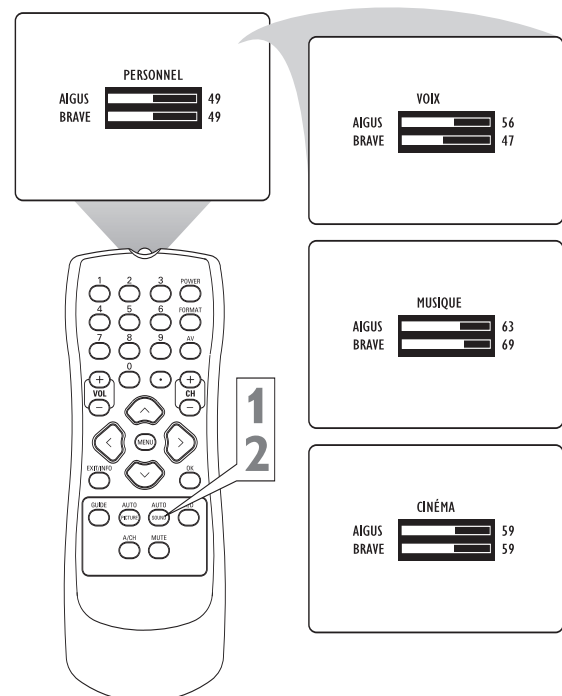
## SMART SOUND

Vous pouvez utiliser les options Smart Sound pour adapter automatiquement l'audio du téléviseur au type de programme que vous regardez. Les options VOIX, MUSIQUE et CINÉMA ont été réglées à l'usine. Les paramètres de l'option PERSONNEL peuvent être sélectionnés via le sous-menu SON à l'écran. Voir la description des options ci-dessous, à droite.

- Appuyez sur le bouton Smart SOUND de la télécommande. Le paramètre Smart Sound en cours est affiché au milieu de l'écran.
- Appuyez sur le bouton Smart SOUND à plusieurs reprises pour faire défiler les quatre options: Personnel, Voix, Musique ou Cinéma.

### ASTUCES

Si vous sélectionnez une option Smart Sound autre que PERSONNEL, les paramètres AIGUS et GRAVES spécifiques à cette option seront également enregistrés aux éléments de sous-menu SON. Jusqu'ici, les paramètres de l'option Smart Sound PERSONNEL n'ont pas été modifiés. Ces paramètres apparaîtront sous l'option Smart Sound PERSONNEL seulement lorsque les paramètres AIGUS et GRAVES auront été modifiés depuis le sous-menu SON.





## Vérifiez la liste de symptômes et de solutions possibles ci-dessous avant de demander de l'aide

**Vous pouvez peut-être résoudre le problème vous-même. Les frais d'installation et de réglage des commandes de votre téléviseur ne sont pas couverts par votre garantie.**

Si vous devez tout de même appeler le service à la clientèle, veuillez avoir sous la main le numéro de modèle et de série de votre produit, avant de téléphoner. Ces informations sont affichées à l'arrière du produit. En outre, prenez le temps d'identifier le problème et soyez prêt à l'expliquer clairement. Si vous pensez que le représentant du service à la clientèle devra vous aider avec le fonctionnement, veuillez demeurer à proximité de l'appareil. Les représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider.

**Pour communiquer avec notre Centre de service à la clientèle, composez le 1-800-531-0039.**

### Problèmes et solutions possible

#### La télécommande du téléviseur ne fonctionne pas

- Vérifiez que les piles sont installées correctement. *Voir page 7.*
- Si les piles sont épuisées, remplacez-les avec deux piles grande capacité (chlorure de zinc) de type "AA" ou des piles alcalines. *Voir page 7.*
- Ne vous éloignez pas de plus de 30 pieds (10 mètres) du téléviseur lorsque vous utilisez la télécommande et pointez celle-ci en direction du télécapteur sur le téléviseur. *Voir page 7 pour l'emplacement exact de ce télécapteur.*
- Nettoyez la télécommande ainsi que la fenêtre de télécapteur du téléviseur. *Voir page 7 pour l'emplacement exact de ce télécapteur.*
- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes avant de le rebrancher dans la prise murale puis appuyez sur le bouton d'alimentation à distance ou le bouton Power du téléviseur. *Pour savoir où se trouve le bouton Power/Standby sur le téléviseur, consultez la page 7.*
- Si votre téléviseur est branché dans une prise multiple CA, assurez-vous que le fusible sur cette prise multiple n'a pas sauté.
- Vérifiez que le téléviseur n'est pas sur un interrupteur mural.

#### Le téléviseur ne s'allume pas

- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation de la télécommande ou le bouton power/standby du téléviseur. *Pour savoir où se trouve le bouton Power/Standby sur le téléviseur, consultez la page 7.*
- Vérifiez que la prise murale n'est pas sur un interrupteur mural.
- Si votre téléviseur est branché dans une prise multiple CA, assurez-vous que le fusible sur cette prise multiple n'a pas sauté.

#### Vous n'avez pas d'image

- Assurez-vous d'avoir réalisé la connexion des signaux correctement et solidement. *Voir le Guide de raccordement.*
- Vérifiez que la commande Mode de syntonisation est réglée au paramètre approprié. *Voir page 9.*
- Essayez d'exécuter la fonction Programmation Automatique. *Voir page 10.*
- Assurez-vous que la source de signal vidéo appropriée est sélectionnée à l'aide des boutons AV (télécommande) ou Source Select (télévision). *Voir page 6.*
- Si vous essayez d'afficher une image à partir d'un lecteur DVD à fonctionnalité de balayage progressif raccordé aux prises HD INPUT-AV 4, assurez-vous que le lecteur DVD a été réglé au mode de balayage progressif. *Voir le Guide de raccordement ainsi que le guide d'utilisation du lecteur DVD.*
- Si vous utilisez un récepteur HD, assurez-vous que sa sortie est réglée correctement (HD ou SD) selon les connexions que vous avez réalisées sur le téléviseur. *Voir le Guide de connexion. Consultez également le guide d'utilisation du récepteur HD.*

#### L'image est floue

Vérifiez la convergence du téléviseur et effectuez les réglages au besoin. *Voir page 16.*

#### Aucune image n'est affichée lors de la lecture d'une vidéocassette

Appuyez sur le bouton AV de la télécommande ou sur le bouton Source Select du téléviseur jusqu'à ce que vous sélectionniez la source où le magnétoscope est connecté. *Voir page 6 (bouton AV) ou page 6 (bouton Source Select).*

#### Impossible de syntoniser un canal particulier

- Utilisez les touches numérotées de la télécommande à la place des boutons CH +/- . *Voir page 6 (boutons de la télécommande).*
- Au besoin, sélectionnez Mode de syntonisation et exécutez la Programmation Automatique pour sauvegarder les canaux dans la mémoire du téléviseur. *Voir page 9-10.*

#### Les images défilent à l'écran

Assurez-vous d'avoir effectué vos connexions correctement. *Voir le Guide de raccordement.*



**DÉPANNAGE (SUITE)****Problèmes et solutions possibles.****L'image n'affiche aucune couleur ou les couleurs sont incorrectes**

- Assurez-vous d'avoir effectué vos connexions correctement. *Voir le Guide de raccordement.*
- Si l'image présente des franges de distorsion colorées, effectuez un réglage de la convergence. *Voir page 16.*

**Vous n'obtenez aucun son**

- Vérifiez le boutons de volume de la télécommande ou du téléviseur. *Voir pages 7 (boutons du téléviseur) et 6 (boutons de la télécommande).*
- Vérifiez le bouton Mute de la télécommande. *Voir page 6 pour l'emplacement du bouton Mute.*
- Vérifiez les commandes de sortie audio et de haut-parleurs.
- Si vous avez raccordé des dispositifs audio auxiliaires, vérifiez vos connexions audio. *Voir le GUIDE de raccordement.*

**Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13**

- Essayez de sélectionner le canal de nouveau.
- Ajoutez les canaux désirés dans la mémoire du téléviseur à l'aide de la commande Éditer Canal. *Voir page 11.*
- Vérifiez que Mode de syntonisation est réglé correctement et exécutez la fonction de Programmation automatique. *Voir page 9.*



### AVERTISSEMENT Concernent les images fixes sur l'écran de votre téléviseur :

**Évitez de laisser des bordures noires ou des images stationnaires à l'écran pour des périodes de temps prolongées. Vous évitez ainsi de faire vieillir le tube de manière inégale.**

Une utilisation normale du téléviseur implique l'affichage d'images dont le contenu se déplace et change constamment en remplissant l'écran. Assurez-vous de ne pas laisser d'images immobiles à l'écran pour des périodes de temps prolongées, ou d'afficher les mêmes images à l'écran trop souvent, parce que des images fantômes peuvent apparaître en permanence sur le tube image. Évitez d'afficher les bordures noires ou les mêmes images stationnaires pour plus de 15% de votre écoute totale d'une semaine. Les sources d'images stationnaires peuvent être des canaux de diffusion, canaux du câble, canaux de transmission par satellite, boîtier de télévision numérique, disques DVD, disques laser, jeux vidéo, disques CD-i, vidéocassettes et autres.. **Voici quelques exemples d'images stationnaires (il ne s'agit pas d'une liste complète; vous pourrez en trouver d'autres durant votre écoute):**

- **Bordures**—barres noires solides qui apparaissent lors de l'affichage d'une image standard (4:3) et de films écrans large sur votre téléviseur à large écran (16:9).
- **Menus DVD**—description du contenu du disque DVD.
- **Images et tableaux d'affichage des résultats de jeux vidéo.**
- **Logos de station de télévision**—peuvent présenter un problème s'ils sont très brillants et stationnaires; des graphiques de faible contraste ou qui se déplacent sont moins susceptibles de faire vieillir le tube à image de manière irrégulière.
- **Téléscripts du marché boursier**—apparaissent dans le bas de l'écran de télévision.
- **Logos des canaux commerciaux et écrans d'affichage des prix**—très brillants et affichés constamment au même endroit de l'écran de télévision.

Tout tube d'image vieillit avec le temps et le rendement lumineux diminue au fil des années. Mais en maintenant une utilisation normale—en mélangeant les types d'images de télévision—vous créez des conditions d'utilisation du tube plus régulières. L'image du téléviseur sera d'une luminosité égale sur toute la surface de l'écran.

### POSITIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

- Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée; par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage.
- Assurez-vous que l'air circule librement à travers les perforations du couvercle arrière du téléviseur.

### NETTOYAGE

- Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de bien débrancher le téléviseur de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Époussetez régulièrement le téléviseur à l'aide d'un chiffon sec et non abrasif pour le garder propre.
- Lors du nettoyage de votre téléviseur, prenez soin de ne pas égratigner ou d'endommager la surface de l'écran. Enlevez vos bijoux et évitez d'entretien ménager. Essayez l'écran à l'aide d'un chiffon propre humide. Utilisez le chiffon verticalement et de façon régulière, sans trop appuyer.

Un nécessaire de nettoyage d'écran spécialement conçu pour les écrans de télévision est également disponible. Ces nécessaires contiennent des nettoyeurs et des serviette antistatiques conçus spécialement pour atteindre les sillons de l'écran de la télévision. Vous pouvez vous procurer ces nécessaires auprès de n'importe quelle boutique électronique. Vous pouvez également communiquer avec notre Centre de service à la clientèle au 1-800-531-0039.

- Essayez légèrement les surfaces du boîtier à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge propre, mouillée d'une solution d'eau fraîche et claire et d'un savon ou détergent doux. Utilisez un chiffon propre et sec pour assécher les surfaces nettoyées.
- Passez l'aspirateur de temps en temps pour nettoyer les orifices ou fentes d'aération sur le couvercle arrière du téléviseur.
- Ne jamais utiliser des solvants, des atomiseurs d'insecticide ou autres produits chimiques sur le boîtier ou à proximité de celui-ci afin d'éviter d'endommager le fini de façon permanente.

## SPÉCIFICATIONS DU MODÈLE

Appendix  
**B****Type de produit**

Téléviseur à rétroprojection Haute Définition

**Système de télévision**

Norme NTSC standard, ATSC et QAM

**Couverture de canaux**

VHF : 2–13

UHF : 14–69

Télévision par câble : Midband (bande moyenne)  
Superband (bande supérieure)  
Hyperband (hyperbande)  
Ultraband (ultrabande)**Source d'alimentation**AC 110V  $\pm$ 10%, 60 Hz**Consommation d'énergie**

255 W (moyenne), en attente &lt;1W

**Puissance audio**

51MP6100D - 2 x 5 W (51")

60MP6100D - 2 x 10 W (60")

100 Hz–10 kHz à 5% THD

(fidélité uniforme), charge 8-ohm

**Type de haut-parleur**

4 x 6 ovale

**Connexions vidéo/audio****INPUT-AV 1**

VIDÉO (composite) : 1 Vp-p, 75 ohms

AUDIO : 500 mVrms, 30 kohm

**ENTRÉES VIDÉO COMPOSANT (YPbPr)**

Y INPUT: 1.0Vp-p (avec sync), 75 ohms

Pb INPUT: 700mVp-p, 75 ohms

Pr INPUT: 700mVp-p, 75 ohms

(La prise Pb INPUT peut également recevoir des signaux des sorties étiquetées Cb ou B-Y. La prise Pr INPUT peut également recevoir des signaux des sorties étiquetées Cr ou R-Y.)

**ENTRÉE S-VIDÉO (INPUT-AV2)**

Y-INPUT: 1 Vp-p (avec sync), 75 ohms

C-INPUT: 300 mVp-p, 75 ohms

**INPUT-AV 2**

VIDEO (composite) : 1 Vp-p, 75 ohms

AUDIO : 500 mVrms, 30 kohm

**HD/CVI**

Vidéo Composant YPrPb/RGB

AUDIO : 500 mVrms, 30 kohm

**HDMI****SPDIF Out****Panneau latéral (AV3)**

VIDEO (composite) : 1 Vp-p, 75 ohms

AUDIO : 500 mVrms, 30 kohm

**Zone visible de l'image**

51PP6100D : 51 pouces

60PP6100D : 50 pouces

**Dimensions (W x H x D)**

51PP6100D :

60PP6100D : 56.5 pouces (L) x 59.25 pouces (H) x 27 pouces (P)

**Poids (sans compter la boîte)**

51PP6100D:

60PP6100D: 183 lb

**Accessoires fournis**

Télécommande.

*Le modèle et les spécifications sont sujets à des modifications sans préavis.*



**Canal Alternatif** • Fonction vous permettant de faire basculer entre les deux derniers canaux affichés en appuyant sur le bouton A/CH (Canal alternatif) de télécommande.

**Entrées Audio/vidéo** • Prises (RCA standard), situées à l'arrière du téléviseur et utilisées pour l'entrée des signaux audio et vidéo. Prises conçues pour être utilisées avec un magnétoscope (ou autres accessoires) dans le but d'obtenir une résolution d'image supérieure et des options de connexion sonore.

**Programmation Automatique** • Fonction qui, lorsqu'elle est activée, analyse tous les canaux disponibles en provenance d'une antenne ordinaire ou de signaux du service de câble et sauvegarde seulement les stations de diffusion actives dans la mémoire du téléviseur.

**Éditer Canal** • Fonction vous permettant d'ajouter ou de supprimer des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur. Grâce à Éditer Canal, il est facile de limiter ou d'augmenter le nombre de canaux qui vous sont disponibles lorsque vous appuyez sur les boutons CH +/- de votre télécommande.

**Sous-titres Codés** • Caractéristique de normes de télédiffusion permettant aux malentendants de lire le contenu vocal des programmes de télévision à l'écran. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des boîtes de texte à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

**Câble Coaxial** • Câble d'antenne unique solide ordinairement terminé par un connecteur d'extrémités à fiche métallique (type F) qui se visse (ou s'insère) directement sur une entrée 75 Ohm du téléviseur ou du magnétoscope.

**Filtre en peigne** • Filtre de télévision supprimant les distorsions et proposant un affichage des couleurs d'une plus grande netteté et pureté. Le filtre en peigne permet d'éliminer le battement couleur pouvant se produire dans les émissions de télévision où, par exemple, le commentateur porte un complet rayé ou à carreaux.

**Entrées Vidéo Composant** • Entrées permettent la réception séparée des signaux bleu, rouge et de luminance. Ces entrées proposent une résolution maximale des couleurs et de l'image lors de la lecture de matériel de source de signaux numériques, comme les signaux en provenance d'un lecteur DVD. Les entrées vidéo composant permettent la réception d'informations à bande passante améliorée non disponibles avec les connexions vidéo composite ou S-Vidéo.

**Entrées Vidéo Composite** • Une entrée où tous les composants nécessaires à l'affichage de l'image à l'écran sont combinés en un seul signal.

**Convergence** • Technique utilisée en télévision couleur pour effectuer le réglage du balayage des faisceaux de couleur rouge, vert et bleu afin qu'ils traversent au même instant la même partie de l'écran du tube image. Permet d'éviter les franges à la périphérie de l'image.

**Télévision Haute définition (TVHD)** • Télévision numérique à résolution élevée. TVHD est un téléviseur numérique haute résolution. Il propose des images réalistes grâce à sa capacité à revenir la largeur originale, rehaussant l'expérience du cinéma maison.

**Incredible Surround™** • Gestion acoustique artificielle du signal audio produisant un accroissement spectaculaire du mur sonore entourant la personne qui écoute et rehaussant dans l'ensemble le plaisir d'écoute.

**Entrelacé** • Technique de balayage d'image améliorant l'apparence du mouvement à l'écran. Permet également d'éliminer les lignes irrégulières qui se produisent quelquefois avec les surfaces courbes et régulières d'une image.

**Menu** • Liste à l'écran des commandes qui vous sont disponibles pour effectuer le réglage de votre téléviseur.

**NTSC** • (National Television Standards Committee). Format créé dans les années quarante pour les signaux vidéo analogiques de télédiffusion (525 lignes : 30Hz).

**Affichage à l'écran** • Les mots ou messages générés par le téléviseur (ou le magnétoscope) pour vous aider à utiliser certaines fonctions spécifiques (programmation ou réglage de la couleur, par exemple).

**Balayage Progressif** • Technique de balayage d'image doublant le nombre de ligne d'images, éliminant ainsi le papillotement des lignes et fournissant une image dépourvue de gigue.

**Télévision à projection** • (Des systèmes à projection arrière et/ou avant sont disponibles).

**Fenêtre de télécaptur** • Fenêtre ou ouverture sur le panneau de commande du téléviseur à travers laquelle les signaux de la télécommande sont reçus.

**RF** • Radiofréquence ou signal modulé utilisé comme porteur des émissions de télévision.

**Voie Audio Secondaire (SAP)** • Voie audio supplémentaire intégrée à la norme de diffusion MTS (Multichannel Television Sound). Une voie sonore monophonique est incluse dans le signal vidéo ou enregistré (contenant généralement la traduction d'une seconde langue pour la programmation affichée).

**Entrée S-Vidéo** • Entrée de signal permettant la connexion directe de sources vidéo haute résolution comme récepteur par satellite, lecteur DVD, enregistreur de vidéocassettes S (Super) - VHS ou jeux vidéo. Fournit une résolution, une définition et une netteté de l'image améliorées.

**480p** • Format numérique d'image avec 704 x 480 pixels, transmis à 60 trames complètes par seconde. Il s'agit du format de sortie des lecteurs DVD à balayage progressif.

**1080i** • Format numérique d'image haute définition avec 1920 x 1080 pixels, transmis à 60 trames entrelacées par seconde (30 trames complètes par seconde).

**Teinte** • Fonction du téléviseur vous permettant de changer l'équilibre général des couleurs entre froid et chaud. Effectuez le réglage de la teinte selon vos goûts personnels.



# INDEX

- A**  
 Canal alternatif (A/CH), 6  
 Entrées Audio/Vidéo, 35  
 AutoChron 13  
 Commande Verrouillage automatique  
   Code d'accès, 22  
   Blocage des canaux, 23  
   Annuler tous, 24  
   Classement des films, 25  
   Émissions sans informations, 27  
   Commande Marche/Arrêt, 27  
   Régler code, 22  
   Classement des émissions de télévision, 26  
   Comprendre Verrouillage automatique, 21  
 Smart Picture, 31  
 Programmation automatique, 10  
 Smart Sound, 30  
 Bouton AV, 6  
 Commande AVL, 19
- B**  
 Commande Balance, 19  
 Commande Graves, 19  
 Commande Luminosité, 16  
 Boutons (téléviseur), 7  
 Boutons (télécommande), 6
- C**  
 Commande Éditer Canal, 11  
 Nettoyage (télévision/écran), 34  
 Horloge (voir la commande Minuterie)  
 Commande Sous-titres, 29-30  
 Commande Couleurs, 16  
 Commande Température de couleur, 16  
 Commandes Convergence  
   Rouge/Bleu, 17  
   Réinitialiser aux valeurs de l'usine, 18  
   Multipoint rouge/bleu, 18  
   Enregistrement des paramètres, 18  
   Multipoint, 18
- G**  
 Glossaire, 36
- H**  
 Téléviseur haute définition (Définition), 36
- L**  
 Commande Langue  
   (Voir Commande de langue de menu)
- M**  
 Menu, 36  
 Commande Langue de menu, 8  
 Classements des films, 25  
 Bouton Mute (sourdine), 6
- N**  
 Commande Nom de canal, 12  
 NTSC, 36
- O**  
 Affichages à l'écran (Définition), 36
- P**  
 Bouton Picture (voir Smart Picture)  
 Commande Image, 16
- R**  
 Enregistrement/Bienvenue, 2  
 Télécommande  
   Installation des piles/Mise en garde, 7  
   Descriptions des boutons, 6  
   Fenêtre de télécapteur, 7  
   Utilisation, 7  
 RF (Définition), 36
- S**  
 Sécurité/Précautions, 2, 3  
 Commande Netteté, 16  
 Commande Smart Contrast, 16  
 Bouton Source Select, 6  
 Spécifications, 35  
 Images stationnaires/Avertissement, 34  
 Commande Stéréo/Mono, 19
- T**  
 Commande Minuterie,  
   Activation, 20  
   Canal, 20  
   Horloge, 20  
   Heure début, 20  
   Heure arrêt, 20  
   Affichage de l'heure, 20  
 Commande Teinte, 16  
 Commande Aigus, 19  
 Dépannage, 32-33  
 Mode de syntonisation, 9
- V**  
 Commande Volume, 6,7
- W**  
 Garantie, 38

## GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

### Un (1) an sur la main d'oeuvre et Un (1) an sur les pièces et Un (1) an sur la réparation d'un afficheur

**PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS** garantit ce produit contre tout défaut de matière et de main d'oeuvre, sous réserve de toutes les conditions énoncées, comme suit :

**PREUVE D'ACHAT :** Vous devez fournir une preuve de la date d'achat afin de bénéficier du service de réparation votre produit. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de la date d'achat du produit et du détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

#### **COUVERTURE :**

(S'il est déterminé que le produit est défectueux)

**MAIN-D'OEUVRE :** Pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, Philips s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer le produit gratuitement, ou à rembourser les frais de main d'oeuvre du centre de service agréé Philips. Suivant cette période de un (1) an, Philips ne sera plus responsable d'aucun.

**PIÈCES :** Pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, Philips fournira, gratuitement, des pièces de rechange neuves ou remises à neuf en échange des pièces défectueuses. Un centre de réparation agréé Philips effectuera le démontage et le montage des pièces pour une période de un (1) an.

**AFFICHEUR :** Pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, Philips fournira, gratuitement, un afficheur actif neuf ou remis à neuf en échange de l'afficheur défectueux. Un centre de réparation agréé Philips effectuera le démontage et le montage des pièces sous la garantie de main d'oeuvre spécifiée. (Les écrans PTV s'accompagnent d'une garantie de remplacement de trente (30) jours).

#### **EXCLUSIONS DE LA GARANTIE**

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main-d'oeuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.

- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- tout dommage au produit lors de l'expédition lorsque celui-ci n'a pas été emballé correctement ou tout frais associé à l'emballage.
- un produit perdu lors de l'expédition sans reçu vérifiant la réception.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit vendu TEL QUEL ou RÉNOVÉ.

#### **POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PORTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...**

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips Customer Care Center au :

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

#### **POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AU CANADA...**

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) - (pour un service en anglais ou en espagnol)

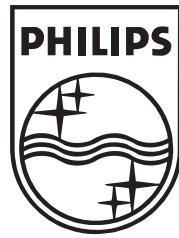
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE .

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas. En outre, si vous concluez une entente de contrat de service avec la société PHILIPS dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat, la limitation sur la durée de la garantie implicite ne s'applique pas.

*Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre*

**Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026**

(Warranty: 4835 710 27400)



Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.  
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3 139 125 34932